

# Universitätsbibliothek Wuppertal

**Titi Livii Patavini Historiarvm Libri Qvi Svpersvnt Omnes**

**Livius, Titus**

**Mannhemii, 1779**

Liber VI

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.  
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1242](#)

# LIBER VI

I.

QUÆ ab condita urbe Roma ad captam  
eamdem urbem Romani sub regibus primum,  
consulibus deinde ac dictatoribus, decemvi-  
risque ac tribunis consularibus geffere, foris  
bella, domi seditiones, quinque libris expo-  
sui : res quum vetustate nimia obscuras, velut  
(a) quæ magno ex intervallo loci vix cer-  
nuntur; tum quod parvæ (b) & raræ per  
eadem tempora literæ fuere, una custodia  
fidelis memoriæ rerum gestarum; & quod,  
etiamsi quæ in commentariis pontificum aliis-  
que publicis privatisque erant monumentis,  
incensa urbe pleraque interiere. Clariora  
deinceps certioraque ab secunda origine,  
velut ab stirpibus lætius feraciusque renatae  
urbis, gesta domi militiæque exponentur.  
Ceterum quo primo adminiculo erecta erat,  
eodem innisa M. Furio principe stetit: neque  
eum abdicare se dictatura, nisi anno circum-  
acto, passi sunt. Comitia in insequentem

*U. c. 365.  
a. C. 387.*

*Rerum an-  
tiquarum  
obscuritas.*

(a) *veluti Gron. Crev.*

(b) *parvæ del. Gron. Crev.*

*U. c. 365.* annum tribunos habere , quorum in magistratu  
*a. C. 387.* capta urbs esset , non placuit : res ad inter-

regnum rediit. Quum civitas in opere ac  
 labore adsiduo reficiendæ urbis teneretur ,  
 interim Q. Fabio , simul primum magistratu-

*Q. Fabius.*  
*accusatus*  
*& mortuus.* abiit , ab C. Marcio tribuno plebis dicta dies  
 est , quod legatus in Gallos , ad quos missus  
 erat orator , contra jus gentium pugnasset :  
 cui judicio eum mors , adeo obportuna , ut  
 voluntariam magna pars crederet , subtraxit.  
 Interregnum initum. P. Cornelius Scipio

*U. c. 366.* interrex , & post eum M. Furius Ca-

*a. C. 386.*

*L. Valerio*  
*Il. &c.*  
*Tr. Mil.* millus iterum. Is tribunos militum consulari  
 potestate creat , L. Valerium Publicolam (c)   
 iterum , P. Virginium , P. Cornelium , A. Man-  
 lium , L. Æmilium , L. Postumium. Hi ex  
 interregno quum extemplo magistratum inis-  
 sent , nulla de re prius , quam de religioni-  
 bus , senatum consuluere. In primis foedera  
 ac leges ( erant autem eæ duodecim tabulæ  
 & quædam regiæ leges ) conquiri , quæ  
 comparerent , jufferunt: alia ex eis edita etiam  
 in vulgus : quæ autem ad sacra pertinebant ,  
 a pontificibus maxime , ut religione obstric-  
 tos haberent multitudinis animos , subpressa.

(c) Poplicolam Gron. Creu.

Tum de diebus religiosis agitari cœptum, *U. c. 366.  
a. C. 386.*  
diemque ante diem xv. Kalendas Sextiles,  
duplici clade insignem, (quo die ad Creme-  
ram Fabii cœsi, quo deinde ad Alliam cum  
exitio urbis fœde pugnatum) a posteriore  
clade Alliensem adpellarunt, insignemque rei  
nulli publice privatimque agendæ fecerunt.  
Quidam, quod postridie Idus Quinctiles non  
litasset Sulpicius tribunus militum, neque  
inventa pace Deum post diem tertium ob-  
jectus hosti exercitus Romanus esset, etiam  
postridie Idus rebus divinis supersederi jussum:  
inde, ut postridie Kalendas quoque ac No-  
nas eadem religio esset, traditum, putant.

II. NEC diu licuit quietis consilia erigendæ  
ex tam gravi casu reipublicæ secum agitare.  
Hinc Volsci, veteres hostes, ad extinguen-  
dum nomen Romanum arma ceperant: hinc  
Etruriæ principum ex omnibus populis con-  
jurationem de bello, ad fanum Voltumnæ  
factam, mercatores adferebant. Novus quo-  
que terror accesserat defectione Latinorum  
Hernicorumque, qui, post pugnam ad lacum  
Regillum factam, per annos prope centum  
numquam ambigua fide in amicitiam (d)

(d) *amicitia Gron, Crev.*

*V. c. 366.* populi Romani fuerant. Itaque quim tanti  
*a. C. 386.* undique terrores circumstarent, adpareretque  
 omnibus, non odio solum apud hostes, sed  
 contemtu etiam inter socios nomen Roma-  
 num laborare; placuit eisdem auspiciis de-  
 fendi rempublicam, quibus recuperata esset,  
*Camillus*  
*dictator*  
*III.* dictatoremque dici M. Furium Camillum. Is  
 dictator C. Servilium Ahalam magistrum Equi-  
 tum dixit: justitioque indicto, deleatum ju-  
 niorum habuit; ita ut seniores quoque, qui  
 bus aliquid roboris superesset, in verba sua  
 juratos centuriaret. Exercitum conscriptum  
 armatumque trifariam divisit. Partem unam  
 in agro Veiente Etruriae obposuit: alteram  
 ante urbem castra locare jussit. Tribunus  
 militum his A. Manlius, illis, qui adversus  
 Etruscos mittebantur, L. Æmilius præpositus:  
 tertiam partem ipse ad Volscos duxit, nec  
*Volco-*  
*rum castra*  
*capit Ca-*  
*millus.* procul ab Lanuvio (ad Mæcium (e) is lo-  
 cus dicitur) castra obpugnare est adortus.  
 Quibus, ab contemtu (quod prope omnem  
 deletam a Gallis Romanam juventutem cre-  
 derent) ad bellum profeatis, tantum Camil-  
 lus auditus imperator terroris intulerat, ut  
 vallo se ipsi, vallum congestis arboribus

(e.) Marcium Gron, Crev.

## LIBER VI CAP. III 239

repirent, ne qua intrare ad munimenta hostis posset. Quod ubi animadvertis Camillus, *U. c. 366.*  
*a. C. 386.* ignem in obiectam sepem conjici jussit: & forte erat vis magna venti versa in hostem. Itaque non aperuit solum incendio viam, sed, flammis in castra tendentibus, vapore etiam ac fumo crepitique viridis materiae flagrantis, ita consternavit hostes, ut minor moles superantibus vallum in castra Volscorum Romanis fuerit, quam transcendentibus sepem incendio absuntam fuerat. Fusis hostibus cæsisque, quum castra in petu cepisset dictator, prædam militi dedit, quo minus speratam, minime (*f*) largitore duce, eo militi gratiorem. Persecutus deinde fugientes, quum omnem Volscum agrum depopulatus esset, ad ditionem Volscos septuagesimo demum anno subegit. Victor ex Volscis in Aequos transiit, & ipsos bellum molientes: exercitum eorum ad Bolas opprescit; nec castra modo, sed urbem etiam adgressus, in petu primo cepit.

*Dedunt se  
Volscis.*

III. QUUM in ea parte, in qua caput rei Romanæ Camillus erat, ea fortuna esset; aliam in partem terror ingens ingruerat.

(*f*) minime l. a minime Gron. Crev.

*Etruria prope omnis armata Sutrium, so-  
cio populi Romani, obsidebat : quorum  
a. C. 386.*

*Sutrium  
a Tuscis  
obsessum.*

Etruria prope omnis armata Sutrium, socios populi Romani, obsidebat : quorum legati, opem rebus adfectis orantes, quum senatum adissent, decretum tulere, ut dictator primo quoque tempore auxilium Sutrinis ferret. Cujus spei moram quum pati fortuna obsessorum non potuisset, conjectaque paucitas oppidanorum, opere, vigiliis, vulneribus, quae semper eosdem urguebant, per passionem urbe hostibus tradita, inermes cum singulis emissi vestimentis, miserabiliter agmine penates relinquenter; eo forte tempore Camillus cum exercitu Romano intervenit. Cuicunque se mœsta turbâ ad pedes provolvisset, principumque orationem, necessitate ultimâ expressam, fletus mulierum ac puerorum, qui ex filii comites trahabantur, exceperisset; parcere lamentis Sutrinos jussit: Etruscis se iuctum lacrimasque ferre. Sarciinas inde deponi, Sutrinosque ibi considerare, modico praesidio relatio, arma secum militem ferte jubet. Ita expedito exercitu profectus ad Sutrium, id quod rebatur, soluta omnia rebus (ut fit) secundis invenit: nullam stationem ante moenia, patentes portas, victoriæ vagum prædam ex hostium tectis egeren-

ren-

rémentem. Iterum igitur eodem die Sutrium *U. c. 366.*  
*a. C. 386;*  
 capitum : victores Etrusci passim trucidantur ab novo hoste , neque se congregandi , coëundi-  
 que in unum , aut arma capiendi datur  
 spatium. Quum pro se quisque tenderent ad  
 portas , si qua forte se in agros ejicere pos-  
 sent , clausas ( id enim primum dictator im-  
 peraverat ) portas inveniunt. Inde alii arma  
 capere , alii , quos forte armatos tumultus  
 occupaverat , convocare suos , ut prælium  
 inirent : quod accensum ab desperatione hos-  
 tium fuisse ; ni præcones , per urbem dimissi ,  
 poni armæ , & parci inermi jussissent , nec  
 præter armatos quemquam violari. Tum etiam ,  
 quibus animi in spe ultima obstinati ad de-  
 certandum fuerant , postquam data spes viræ  
 est , jaçtare passim arma , inermesque , quod  
 turius fortuna fecerat , se hosti obferre. Magna  
 multitudo in custodias divisa : oppidum ante  
 noctem redditum Sutrinis inviolatum inte-  
 grumque ab omni clade belli , quia non vi  
 captum , sed traditum per conditiones fuerat:

IV. CAMILLUS in urbem triumphans rediit ; *Camillus*  
*triumphat.*  
 trium simul bellorum victor. Longe plurimos  
 captivos ex Etruscis ante currum duxit.  
 Quibus sub hasta venundatis , tantum æris

*U. c. 366.* redactum est, ut, pretio pro auro matronis  
*a. C. 386.* persoluto, eo, quod supererat, tres pat-  
 teræ aureæ factæ sint: quas, cum titulo no-  
 minis Camilli, ante Capitolium incensum,  
 in Jovis cella constat ante pedes Junonis  
 positas fuisse. Eo anno in civitatem accepti,  
 qui Veientium Capenatiuumque ac Faliscorum  
 per ea bella transfugerant ad Romanos, ager-  
 que iis novis civibus adsignatus. Revocati  
 quoque in urbem senatusconsulto a Veis,  
 qui ædificandi Romæ pigritia, occupatis ibi  
 vacuis tectis, Veios se contulerant. Et pri-  
 mo fremitus fuit adsperrantium imperium:  
 dies deinde præstituta capitalisque poena,  
 qui non remigrasset Romam, ex ferocibus  
 universis singulos, metu suo quemque, obe-  
 dientes fecit. Et Roma quum frequentia cres-  
 cere, tum tota simul exsurgere ædificiis; &  
 republica impensas adjuvante, & ædilibus  
 velut publicum exigentibus opus, & ipsis  
 privatis (admonebat enim desiderium usus)  
 festinantibus ad effectum operis: intraque

*U. c. 367.* annum nova urbs stetit. Exitu anni comitia  
*a. C. 385.* tribunorum militum consulari potestate habi-  
*T. Quinc-*  
*tio &c.* ta. Creati T. Quinctius Cincinnatus, Q.  
*Tr. Mil.* Servilius Fidenas quintum, L. Julius Iulus,

## LIBER IV CAP. IV 243

L. Aquilius (*g*) Corvus, L. Lucretius Tri- *U. c. 367.*  
*a. C. 385.*  
cipitinus, Ser. Sulpicius Rufus. Exercitum  
alterum in Aequos, non ad bellum, (victos  
namque se fatebantur) sed ab odio ad per-  
vastandos fines, ne quid ad nova consilia  
relinquerent virium, duxere; alterum in ag-  
rum Tarquinensem. Ibi oppida Etruscorum  
Cortuosa & Contenebra vi capta dirutaque.  
Ad Cortuosam nihil certaminis fuit. Inpro-  
viso adorti, primo clamore atque impetu  
cepere: direptum oppidum atque incensum  
est. Contenebra paucos dies obpugnationem  
sustinuit; laborque continuus, non die non  
nocte remissus, subegit eos. Quum in sex  
partes divisus exercitus Romanus senis horis  
in orbem succederet praelio, oppidanos eos-  
dem integro semper certamini paucitas festos  
objiceret; cessere tandem, locusque inva-  
dendi urbem Romanis datus est. Publicari  
praedam tribunis placebat: sed imperium,  
quam consilium, segnius fuit. Dum cunctan-  
tur, jam militum praeda erat; nec, nisi per  
invidiam, adimi poterat. Eodem anno, ne  
privatis tantum operibus cresceret urbs, Ca- *Capitolii  
substrucțio.*  
pitolum quoque saxo quadrato substructum

(*g*) *Aquilius* Gron. Crev.

Q 2

*U. c. 367.* est : opus vel in hac magnificentia urbis  
*a. C. 385.* conspiciendum.

*Tribb. Pl. molitiones* V. JAM & tribuni plebis , civitate ædificando occupata, conciones suas frequentare legibus agrariis conabantur. Ostentabatur in spem Pomptinus ager , tum primum , post accisas a Camillo Volscorum res , possessio- nis haud ambiguæ. Criminabantur , « multo » eum infestiorem agrum ab nobilitate esse , » quam a Volscis fuerit ; ab illis enim tantum , » quoad vires & arma habuerint , incurso- nes eo factas : nobiles homines in posses- sionem agri publici graffari , nec , nisi an- » tequam omnia præcipiant , divisus sit , lo- » cum ibi plebi fore. » Haud magno opere plebem moverant , & infrequentem in foro propter ædificandi curam , & eodem exhaustam impensis , eoque agri inmemorem , ad quem instruendum vires non essent. In civitate plena religionum , tum etiam ab recenti clade superstitionis principibus , ut renovarentur auspicia , res ad interregnū rediit. Interre-

*U. c. 368.* ges deinceps M. Manlius Capitolinus , Ser.  
*a. C. 384.* Sulpicius Camerinus , L. Valerius Potitus.

*L. Papirio &c. Tr. Mil.* Hic deum tribunorum militum consulari potestate comitia habuit. L. Papirium , C.

Cornelium, C. Sergium, L. Æmilium iterum, *U. c. 368.*  
 L. Menenium, L. Valerium Publicolam (*h*) *a. C. 384.*  
 tertium creat. Hi ex interregno magistratum  
 occipere. Eo anno ædes Martis, Gallico  
 bello vota, dedicata est a T. Quinctio duum-  
 viro sacris faciundis. Tribus quatuor ex no-  
 vis civibus additæ, Stellatina, Tromentina,  
 Sabatina, Arniensis (*i*): eæque viginti quin-  
 que tribuum numerum explevere.

VI. DE agro Pomptino ab L. Sicinio tri-  
 buno plebis actum ad frequentiorem jam  
 populum, mobilioremque ad cupiditatem agri,  
 quam fuerat. Et de Latino Hernicoque bello  
 mentio facta in senatu, majoris belli cura,  
 quod Etruria in armis erat, dilata est. Res  
 ad Camillum tribunum militum consulari  
 potestate rediit. Collegæ additi quinque, Ser.  
 Cornelius Maluginensis, Q. Servilius Fidenas  
 sextum, L. Quinctius Cincinnatus, L. Horatius  
 Pulvillus, P. Valerius. Principio anni  
 aversæ curæ hominum sunt a bello Etrusco;  
 quod fugientium ex agro Pomptino agmen  
 repente inlatum in urbem adluit, Antiates  
 in armis esse, Latinorumque populos juven- *Antiates*  
*in armis.*

(*h*) *Poplicolam* Gron. Crev.

(*i*) *Narniensis* Gron. Crev.

*U. c. 369.*  
*a. C. 383.*

*M. Furio  
 Camillo  
 V. &c.  
 Tr. Mil.*

*U. c. 369.* tutem submisisse ad id bellum : eo abnuentes  
*a. C. 383.* publicum fuisse consilium , quod non prohibitos tantummodo voluntarios dicerent militare , ubi vellent. Desierant jam ulla contemni bella. Itaque senatus Diis agere gratias , quod Camillus in magistratu esset : dictatorem quippe dicendum eum fuisse , si privatus esset. Et collegæ fateri , « regimen » omnium rerum , ubi quid bellici terroris » ingruat , in viro uno esse : sibique desti » natum in animo esse , Camillo submittere » imperium ; nec quidquam de majestate sua » detractum credere , quod majestati ejus viri » concessissent. » Conlaudatis ab senatu tribunis , & ipse Camillus , confusus animo , gratias egit. « Ingens [ inde ait ] onus a populo Romano sibi , qui se dictatorem jam » quartum creasset , magnum a senatu talibus » de se judiciis ejus ordinis , maximum tam » honoratorum collegarum obsequio injungi. » Itaque si quid laboris vigilarumque adjici » possit , certantem secum ipsum , admisurum , » ut tanto de se consensu civitatis opinionem , » quæ maxima sit , etiam constantem efficiat. » Quod ad bellum atque Antiates adtineat , » plus ibi minarum , quam periculi , esse. Se

*Camillo  
regimen  
omnium  
rerum col-  
lege per-  
mittunt.*

» tamen , ut nihil timendi , sic nihil contem- *U. c. 369.*  
» nendi auctorem esse. Circumsederi urbem *a. C. 383.*

» Romanam ab invidia & odio finitimorum:  
» itaque & ducibus pluribus & exercitibus  
» administrandam rempublicam esse. Te [ in-  
» quuit ] » P. Valeri , socium imperii consiliique,  
» legiones mecum aduersus Antiatem hostem  
» ducere placet : te , Q. Servili , altero exer-  
» citu instruто paratoque , in urbe castra  
» habere , intentum , sive Etruria se interim ,  
» ut nuper , sive nova hæc cura , Latini at-  
» que Hernici , moverint. Pro certo habeo ,  
» ita rem gesturum , ut patre , avo , teque  
» ipso ac sex tribunatibus dignum est. Ter-  
» tius exercitus ex cauſſariis senioribusque a  
» L. Quinctio scribatur , qui urbi mœnibus-  
» que præſidio fit. L. Horatius arma , tela ,  
» frumentum , quæque belli alia tempora  
» poscent , provideat. Te , Ser. Cornelii , præ-  
» fidem hujus publici consilii , custodem reli-  
» gionum , comitiorum , legum , rerum om-  
» nium urbanarum , collegæ facimus. » Cunctis  
in partes muneric sui benigne pollicentibus  
operam , Valerius , socius imperii lectus , ad-  
jecit , « M. Furium sibi pro dictatore , seque  
» ei pro magistro equitum futurum. Proinde ,

*U. c. 369.* „ quam opinionem de unico imperatore , eam  
*a. C. 383.* „ spem de bello haberent . Se vero bené  
 „ sperare , „ Patres „ & de bello , & de pace  
 „ universaque republica , „ eructi gaudio ,  
 fremunt : „ nec dictatore umquam opus fore  
 „ reipublicæ , si tales viros in magistratu ha-  
 „ beat , tam concordibus junctos animis , pa-  
 „ rere atque imperare juxta paratos , laudem-  
 „ que conferentes potius in medium , quam  
 „ ex communi ad se trahentes . „

VII. JUSTITIO indictio , delectuque habitu ,  
 Furius ac Valerius ad Satricum profecti : quo  
 non Volscorum modo juventutem Antiates  
 ex nova subole lectam , sed ingentem Latinorum  
 Hernicorumque conciverant ex integrimis  
 diutina pace populis . Itaque novus  
 hostis veteri adjunctus commovit animos  
 militis Romani . Quod ubi aciem jam instruenti  
 Camillo centuriones renunciaverunt , „ tur-  
 „ batas militum mentes esse , segniter arma  
 „ capta , cunctabundosque & resistentes egref-  
 „ fos castris esse : quin voces quoque audi-  
 „ tas , cum centenis hostibus singulos pug-  
 „ naturos , & ægre inermem tantam multitu-  
 „ dinem , nedum armatam , sustineri posse ; „  
 in equum insilit , & , ante signa obversus in

aciem, ordines interequitans, « Quæ tristi-  
 tia, milites, hæc, quæ insolita cunctatio  
 » est? Hostem, an me, an vos ignoratis?  
 » Hostis est quid aliud, quam perpetua ma-  
 nteria virtutis gloriæque vestræ? Vos con-  
 tra, me duce, (ut Falerios Veiosque cap-  
 tos, & in capta patria Gallorum legio-  
 nes cætas taceam) modo trigeminæ vic-  
 toriæ triplicem triumphum ex his ipfis.  
 » Volscis, & Equis, & ex Etruria egistis.  
 » An me, quod non dictator vobis, sed tri-  
 bunus, signum dedi, non agnoscitis ducem?  
 » Neque ego maxima imperia in vos desi-  
 dero: & vos in me nihil, præter me ipsum,  
 » intueri decet; neque enim dictatura mili-  
 umquam animos fecit, ut ne exsilio qui-  
 dem ademit. Idem igitur omnes sumus; &,  
 » quum eadem omnia in hoc bellum adfera-  
 mus, quæ in priora adtulimus, eundem  
 » eventum belli exspectemus. Simul concur-  
 reritis, quod quisque didicit ac consuevit,  
 » faciet. Vos vincetis, illi fugient. »

VIII. DATO deinde signo, ex equo desilit,  
 & proximum signiferum, manu adreptum,  
 secum in hostem rapit, « infer, miles, » cla-  
 mitans, « signum. » Quod ubi videre ipsum

*U. c. 369.*  
*a. C. 383.*

*Oratio  
Camilli ad  
milites,*

*Vincit  
Volscos.*

*U. c. 369.* Camillum, jam ad munera corporis senecta  
*a. C. 383.* invalidum, videntem in hostes, procurrunt  
pariter omnes, clamore sublato, « Sequere  
» imperatorem, » pro se quisque clamantes.  
Emissum etiam signum Camilli jussu in hos-  
tium aciem ferunt; idque u[er]o repeteretur,  
concitatos antesignanos. Ibi primum pulsuum  
Antiatem, terroremque non in primam tan-  
tum aciem, sed etiam ad subsidiarios perla-  
tum. Nec vis tantum militum movebat, ex-  
citata praesentia ducis, sed quod Volscorum  
animis nihil terribilius erat, quam ipsius Ca-  
melli forte oblata species. Ita, quocumque  
se intulisset, victoriam secum haud dubiam  
trahebat. Maxime id evidens fuit, quum, in  
laevum cornu, prope jam pulsuum, adrepto  
repente equo cum scuto pedestri, advectus,  
conspicu[us] suo praelium restituit, ostentans  
vincentem ceteram aciem. Jam inclinata res  
erat, sed turba hostium & fuga impeditabatur,  
& longa cæde confienda multitudo tanta  
fesso militi erat; quum repente ingentibus  
procellis fusus imber certam magis victoriam,  
quam praelium, diremit. Signo deinde recep-  
tui dato, nox infecuta, quietis Romanis,  
perfecit bellum. Latini namque & Hernici,

relictis Volscis, domos profecti sunt, malis *U. c. 367.*  
*a. C. 383.* consiliis pares adepti eventus. Volsci, ubi se desertos ab eis videre, quorum fiducia rebellaverant, relictis castris, mœnibus Satrici se includunt: quos primo Camillus vallo circumdare, & aggere atque operibus obpugnare est adortus. Quæ postquam nulla eruptione impediri videt; minus esse animatus in hoste, quam ut in eo tam lentæ spei victoriam exspectaret, cohortatus milites, ne, tamquam Veios obpugnantes, in opere longinquò sese tererent, victoriam in manibus esse, ingenti militum alacritate mœnia undique adgressus, scalis oppidum cepit. Volsci abjectis armis sese dediderunt.

*Satricum  
capitur.*

IX. CETERUM animus ducis rei majori, Antio, inminebat: id caput Volscorum, eam fuisse originem proximi belli. Sed quia nisi magno adparatu, tormentis machinisque, tam valida urbs capi non poterat; reliquo ad exercitum collega, Romam est profectus, ut senatum ad excidendum Antium hortaretur. Inter sermonem ejus (credo, rem Antiatem diuturniorem manere, Diis cordi fuisse) legati ab Nepete ac Sutrio, auxilium adversus Etruscos petentes, veniunt, brevem occa-

*U. c. 369.* sionem esse ferendi auxilii memorantes : eo  
*a. C. 383.* vim Camilli ab Antio fortuna avertit. Nam-

*Bellum*  
*cum*  
*Etruscis*  
*Sutrium*  
*obfidenti-*  
*bus.*

que quum ea loca obposita Etruriæ , & velut claustra inde portæque essent ; & illis occupandi ea , quum quid novi molirentur , & Romanis recuperandi tuendique cura erat. Igitur senatui cum Camillo agi placuit , ut , omisso Antio , bellum Etruscum fusciperet. Legiones urbanæ , quibus Quintius præfuerat , ei decernuntur. Quamquam expertum exercitum adsuetumque imperio , qui in Volscis erat , mallet , nihil recusavit : Valerium tantummodo imperii socium depoposcit. Quintius Horatiusque successores Valerio in Volscis missi . Profecti ab urbe Sutrium Furius & Valerius partem oppidi jam captam ab Etruscis invenero ; ex parte altera , inter septis itineribus , ægre oppidanos vim hostium ab se arcentes. Quum Romani auxilii adventus , tum Camilli nomen celeberrimum apud hostes sociosque , & in præsentia rem inclinatam sustinuit , & spatium ad opem ferendam dedit. Itaque diviso exercitu , Camillus collegam , eam in partem circumductis copiis , quam hostes tenebant , mœnia adgredi jubet , non tanta spe scalis capi urbem

posse, quam ut, aversis eo hostibus, & *U. c. 369<sup>3</sup>*  
*a. C. 383:*  
oppidanis jam pugnando fessis laxaretur labor,  
& ipse spatium intrandi sine certamine mœ-  
nia haberet. Quod quum simul utrumque  
factum esset, ancepsque terror Etruscos cir-  
cumstaret, & mœnia summa vi obpugnari,  
& intra mœnia esse hostem viderent; porta-  
se, quæ una forte non obsidebatur, trepidi  
uno agmine ejecere. Magna cædes fugientium  
& in urbe & per agros est facta. Plures a  
Furianis intra mœnia cæsi : Valeriani expe-  
ditiores ad persequendos fuere ; nec ante  
noctem, quæ conspectum ademit, finem cæ-  
dendi fecere. Sutrio recepto restitutoque so-  
ciis, Nepete exercitus ductus, quod per dedi-  
tionem acceptum jam totum Etrusci habebant.

X. VIDEBATUR plus in ea urbe recipienda  
laboris fore, non in eo solum, quod tota  
hostium erat, sed etiam quod, parte Nepe-  
sinorum prodente civitatem, facta erat dedi-  
tio. Mitti tamen ad principes eorum placuit,  
ut secererent se ab Etruscis, fidemque,  
quam implorassent ab Romanis, ipsi præsta-  
rent. Unde quum responsum adlatum esset,  
« nihil suæ potestatis esse, Etruscos mœnia  
» custodiasque portarum tenere ; » primo

*Nepete  
recipitur*

*V. c. 362.* populationibus agri terror est oppidanis ad-  
*a. C. 383.* motus : deinde , postquam deditio*n*is , quam  
 societatis , fides sanctior erat , fascibus far-  
 mentorum ex agro conlatis , ductus ad mœ-  
 nia exercitus , completisque fossis scalæ ad-  
 motæ , & clamore primo inpetuque oppidum  
 capitur. Nepesini*s* inde edictum , ut arma  
 ponant ; parcique jussum inermi. Etrusci pa-  
 riter armati atque inermes cæsi. Nepesinorū  
 quoque autores deditio*n*is securi percussi :  
 innoxiae multitudini redditæ res , oppidum-  
 que cum præsidio relictum. Ita , duabus so-  
 ciis urbibus ex hoste receptis , victorem exer-  
 citum tribuni cum magna gloria Romam re-  
 duxerunt. Eodem anno ab Latinis Hernicis-

*que res re-  
petitæ.*

Ab Latinis Hernicis-  
 que res repetitæ , quæsitumque , cur per eos  
 annos militem ex instituto non dedissent ?  
 Responsum frequenti utriusque gentis con-  
 cilio est , « Nec culpam in eo publicam , nec  
 » consilium fuisse , quod suæ juventutis aliqui  
 » apud Volscos militaverint. Eos tamen ipsos  
 » pravi consilii pænam habere , nec quemquam  
 » ex his reducem esse. Militis autem non  
 » dati cauſsam , terrorem adsiduum a Volscis  
 » fuisse , quam pestem adhærentem lateri suo  
 » tot super alia aliis bellis exhaustire nequifse. »

Quæ relata Patribus magis tempus , quam  
caussam , non visa belli habere.

XI. INSEQUENTI anno , A. Manlio , P. Cor- *U. c. 370.*  
nelio , T. & L. Quinctiis Capitolinis , L. Pa- *a. C. 382.*  
pirio Curfore iterum , C. Sergio iterum tri-  
bunis consulari potestate , grave bellum fo-  
ris , gravior domi seditio exorta : bellum a *A. Manlio*  
Volscis , adjuncta Latinorum atque Hernico- *II. &c.*  
rum defectione ; seditio , unde minime timeri  
potuit , a patriciæ gentis viro & inclitæ fa-  
mæ , M. Manlio Capitolino : qui nimius ani- *Tr. Mil.*  
mi , quum alios principes sperneret , uni in-  
videret , eximio simul honoribus atque virtuti-  
tibus , M. Furio , ægre ferebat , « solum  
» eum in magistratibus , solum apud exerci-  
» tus esse : tantum jam eminere , ut iisdem  
» auspiciis creatos , non pro collegis , sed pro  
» ministris habeat ; quum interim , si quis  
» vere æstimare velit , a M. Furio recupe-  
» rari patria ex obsidione hostium non po-  
» tuerit , nisi a se prius Capitolium atque  
» arx servata esset : & ille , inter aurum acci-  
» piendum & spem pacis solutis animis , Gal-  
» los adgressus fit : ipse armatos capientes-  
» que arcem depulerit : illius gloriæ pars  
» virilis apud omnes milites fit , qui simul

*Bellum  
Volscum.*

*M. Man-  
lii pray-  
mitiones.*

*U. c. 370.* » vicerint ; suæ victoriæ neminem omnium  
*a. C. 382.* » mortalium socium esse. » His opinionibus  
 inflato animo, ad hoc vitio quoque ingenii ve-  
 hemens & impotens, postquam inter Patres  
 non, quantum æquum censebat, excellere  
 suas opes animadvertisit ; primum omnium ex  
 Patribus popularis factus, cum plebeis (*k*)  
 magistratibus consilia communicare ; crimi-  
 nando Patres, adiliendo ad se plebem, jam  
 aura, non consilio ferri, famæque magnæ  
 malle, quam bonæ esse : &, non contentus  
 agrariis legibus, quæ materia semper tribu-  
 nis plebi seditionum fuisse, fidem moliri  
 cœpit : « Acriores quippe æris alieni stimu-  
 » los esse, qui non egestatem modo atque  
 » ignominiam minentur, sed nervo ac vinculis  
 » corpus liberum territent. » Et erat æris  
 alieni magna vis, re damnosissima etiam divi-  
 tibus, ædificando contracta. Bellum itaque  
 Volscum, grave per se, oneratum Latino-  
 rum atque Hernicorum defectione, in spe-  
 ciem cauissæ jaætatum, ut major potestas  
 quæreretur. Sed nova consilia Manlii magis  
 compulere senatum ad dictatorem creandum,  
 Creatus A. Cornelius Cossus magistrum equi-  
 tum dixit T. Quintium Capitolinum.

*A. Corne-  
 lius Cossus  
 dictator.*

(k) *plebis Gron. Crev.*

XII.

XII. DICTATOR, et si majorem dimicatio- U. c. 378.  
a. C. 382.  
nem propositam domi, quam foris, cernebat; tamen, seu quia celeritate ad bellum opus erat, seu Victoria triumphoque dictaturæ ipsi vires se additum ratus, delectu habito, in agrum Pomptinum, quo a Volscis exercitum indictum audierat, pergit. Non dubito, præster satietatem, tot jam libris adsidua bella cum Volscis gesta legentibus illud quoque subcursurum, (quod mihi percensenti propiores temporibus harum rerum auctores miraculo fuit) unde toties victis Volscis & Aequis subfecerint milites. Quod quum ab antiquis tacitum prætermissumque sit; cuius tandem ego rei præter opinionem, quæ sua cuique conjectanti esse potest, auctor sim? Simile veri est, aut intervallis bellorum, sicut nunc in delectibus fit Romanis, alia atque alia subole juniorum ad bella instauranda toties usos esse: aut non ex iisdem semper populis exercitus scriptos, quamquam eadem semper gens bellum intulerit: aut innumerabilem multitudinem liberorum capitum in eis fuisse locis, quæ nunc, vix seminario exiguo militum relicto, servitia Romana ab solitudine vindicant. Ingens certe,

*Unde  
Volscis &  
Aequis to-  
ties victis  
subfecerint  
milites.*

U. c. 370. (quod inter omnes auctores convenit) quam  
a. C. 382. quam nuper Camilli ductu atque auspicio  
accisæ res erant, Volscorum exercitus fuit  
ad hoc Latini Hernicique acceſſerant, & Cir-  
ceiensium quidam, & coloni etiam a Velitris  
Romani. (1) Dictator, caſtris eo die positis,  
postero cum auspicio prodiſſet, hostiaque cæſa  
pacem Deum adorasset, lætus ad milites, jam  
arma ad propositum pugnæ ſignum, ſicut  
ediſtum erat, luce prima capientes, proceſſit:

*Dictatoris  
oratio  
ad  
milites.*

„Noſtra victoria eſt, milites [inquit] ſi  
„quid Dii vatesque eorum in futurum vident.  
„Itaque, ut decet certæ ſpeſ plenos, & cum  
„inparibus manus conſerturos, pilis ante  
„pedes poſitis, gladiis tantum dextras arme-  
„mus: ne procurri quidem ab acie velim;  
„fed obnifos vos ſtabili gradu inpetum hoſ-  
„tium expiere. Ubi illa vana injecerint miſ-  
„ſilia, & effusi ſtantibus vobis ſe intulerint,  
„tum micent gladii, & veniat in mentem  
„unicuique, Deos eſſe, qui Romanum ad-  
„juvent; Deos, qui ſecundis avibus in proe-  
„lium miſerint. Tu, T. Quincti, equitem in-  
„tentus ad primum initium moti certaminis  
„teneas: ubi hærere jam aciem conlato pede

(1) *Velitris, Romanus Dictator Gron Crev.*

LIBER VI CAP. XIII 259

» videris, tum terrorem equestrem occupatis *U. c. 379  
a. C. 382.*  
 » alio pavore infer : invectusque ordines  
 » pugnantium dissipata. » Sic eques , sic pedes ,  
 ut praeceperat , pugnat : nec dux legiones ,  
 nec fortuna fefellit ducem.

XIII. MULTITUDINO hostium , nulli rei , *Via di  
Volscis*  
 præterquam numero , freta , & oculis utram-  
 que metiens aciem , temere prælium iniit ,  
 temere omisit ; clamore tantum missilibusque  
 telis & primo pugnæ inpetu ferox , gladios  
 & conlatum pedem & vultum hostis , ardore  
 animi micantem , ferre non potuit. Inpulsa  
 frons primâ , & trepidatio subsidiis inlata ,  
 & suum terrorem intulit eques : rupti inde  
 multis locis ordines , motaque omnia , &  
 fluctuanti similis acies erat. Deinde , post-  
 quam , cadentibus primis , jam ad se quisque  
 perventuram cædem cernebat , terga vertunt.  
 Instare Romanus ; & , donec armati conser-  
 tique abibant , peditum labor in persequendo  
 fuit : postquam jactari arma passim , fugaque  
 per agros spargi aciem hostium animadversum  
 est ; tum equitum turmæ emissæ , dato signo ,  
 ne , in singulorum morando cæde , spatium ad  
 evadendum interim multitudini darent : satis  
 esse , missilibus ac terrore impedire (m) cur-

(m) impediiri Gron. Crev.

*V. c. 370.  
a. C. 382.* sum, obequitandoque lagmen teneri, dum  
adsequi pedes & justa cæde conficere hostem  
posset. Fugæ sequendique non ante noctem  
finis fuit: capta quoque ac direpta eodem  
die castra Volscorum, prædaque omnis,  
præter libera corpora, militi concessa est.  
Pars maxima captivorum ex Latinis atque  
Hernicis fuit: nec hominum de plebe, ut  
credi posset mercede militasse, sed principes  
quidam juventutis inventi; manifesta fides,  
publica ope Volscos hostes adjutos. Circeien-  
sium quoque quidam cogniti, & coloni a  
Velitræ: Romamque omnes missi percunstantib-  
tibus primoribus Patrum eadem, quæ dicta-  
tori, defectionem sui quisque populi, haud  
perplexè indicavere.

*Manliana  
sedatio.*

XIV. DICTATOR exercitum in stativis te-  
nebat, minime dubius, bellum cum his po-  
pulis Patres jussuros; quum major domi  
exorta moles coëgit adciri Romam eum,  
gliscente in dies seditione, quam solito ma-  
gis metuendam auctor faciebat; non enim  
jam orationes modo M. (n) Manlii, sed facta,  
popularia in speciem, tumultuosa eadem,  
qua mente fierent, intuenda erant. Centu-

(n) M. del. Gron. Crev.

rionem, nobilem militaribus factis , judicatum *U. c. 379.*  
*a. C. 382.*  
 pecuniaæ quum duci vidisset , medio foro  
 cum caterva sua adcurrit , & manum injecit:  
 vociferatusque de superbia Patrum , ac cru-  
 delitate fœnectorum , & miseriis plebis ,  
 virtutibus ejus viri fortunaque , « Tum vero  
 » ego [ inquit ] nequidquam hac dextera Ca-  
 » pitolum arcemque servaverim , si civem  
 » commilitonemque meum , tamquam Gallis  
 » victoribus captum , in servitutem ac vin-  
 » cula duci videam . » Inde rem creditorij  
 palam populo solvit , libraque & ære libera-  
 tum emittit , Deos atque homines obtestan-  
 tem , « ut M. Manlio , liberatori suo , parenti  
 » plebis Romanæ , gratiam referant . » Accep-  
 tus exemplo in tumultuosam turbam , & ipse  
 tumultum augebat , cicatrices acceptas Ve-  
 ienti , Gallico , aliisque deinceps bellis osten-  
 tans . « Se militantem , se restituentem ever-  
 » sos penates , multiplici jam sorte exsoluta ,  
 » mergentibus semper sortem usuris , obru-  
 » tum fœnore esse : videre lucem , forum ,  
 » civium ora , M. Manlii opera : omnia pa-  
 » rentum beneficia ab illo se habere : illi  
 » devovere corporis , vitæque ac sanguinis  
 » quod supersit : quodcumque sibi cum patria ,

*U. c. 370.* » pénatibus publicis ac privatis juris fuerit;  
*a. C. 382.* » id cum uno homine esse. » His vocibus  
instincta plebes quum jam unius hominis esset,  
addita alia commotioris ad omnia turbanda  
consilii res. Fundum in Véienti, caput patri-  
monii, subjecit præconi : « Ne quem ves-  
» trum [ inquit ] Quirites, donec quidquam  
» in re mea supererit, judicatum addictumve  
» duci patiar. » Id vero ita accedit animos,  
ut per omne fas ac nefas securi vindicem  
libertatis viderentur. Ad hoc domi, concio-  
nantis in modum, sermones pleni criminum  
in Patres : inter quos, quum omisso discri-  
mine, vera an vana jaceret, « thesauros Gal-  
» lici auri occultari a patribus jecit : nec  
» jam possidendis publicis agris contentos  
» esse, nisi pecuniam quoque publicam aver-  
» tant. Ea res si palam fiat, exsolvi plebem  
» ære alieno posse. » Quæ ubi objeta spes  
est, enimvero indignur facinus videri, quum  
conferendum ad redimendam civitatem a Gal-  
lis aurum fuerit, tributo conlationem factam :  
idem aurum, ex hostibus captum, in pauco-  
rum prædam cessisse. Itaque exsequebantur  
quærendo, ubi tantæ rei furtum occultare-  
tur ; differenteque, & tempore suo se indi-

caturum dicente, ceteris omissis, eo versæ U. C. 370.  
erant omnium curæ : adparebatque, nec a. C. 382.  
veri indicii gratiam medium, nec falsi obfen-  
sionem fore.

XV. ITA suspensus rebus dictator, aditus  
ab exercitu, in urbem venit. Postero die  
senatu habito, quum, satis periclitatus vo-  
luntates hominum, discedere senatum ab se  
vetuisset; stipatus ea multitudine, sella in  
comitio posita, viatorem ad M. Manlium Manlium  
vocat.  
misit: qui, dictatoris jussu vocatus, quum  
signum suis dedisset, adeisse certamen, agmine  
ingenti ad tribunal venit. Hinc senatus, hinc  
plebs, suum quisque intuentes ducem, velut  
in acie constiterant. Tum dictator, silentio  
facto, « Utinam [ inquit ] mihi Patribusque  
» Romanis ita de ceteris rebus cum plebe  
» conveniat, quemadmodum, quod ad te  
» adtinet eamque rem, quam de te sum  
» quæsiturus, conventurum satis confido.  
» Spem factam a te civitati video, fide in-  
» columi, ex thesauris Gallicis, quos primo-  
» res Patrum occultent, creditum solvi posse.  
» Cui ego rei tantum abest ut impedimento  
» sim, ut contra te, M. Manli, adhorter,  
» liberes fœnore plebem Romanam; & istos,

U. & 370. » incubantes publicis thesauris , ex præda  
a. C. 382. » clandestina evolvas. Quod nisi facis , sive  
 » quod (o) & ipse in parte prædæ sis , sive  
 » quia vanum indicium est , in vincula te  
 » duci jubebo , nec diutius patiar , a te mul-  
 » titudinem fallaci spe concitari. » Ad ea  
 Manlius , « nec se fefellisse [ait] non adver-  
 » sus Volscos toties hostes , quoties Patribus  
 » expeditat , nec adversus Latinos Hernicos-  
 » que , quos falsis criminibus in arma agant ,  
 » sed adversus se ac plebem Romanam , dic-  
 » tatorem creatum esse. Jam , omisso bello ,  
 » quod simulatum fit , in se inpetum fieri :  
 » jam dictatorem profiteri patrocinium scene-  
 » ratorum adversus plebem : jam sibi ex fa-  
 » vore multitudinis crimen & perniciem  
 » quaeri. Obfendit [ inquit ] te , A. Corneli ,  
 » vosque , Patres conscripti , circumfusa turba  
 » lateri meo ? Quin eam diducitis a me fin-  
 » guli vestris beneficiis , intercedendo , exi-  
 » mendo de nervo cives vestros , prohibendo  
 » judicatos addictosque duci , ex eo , quod  
 » adfluit opibus vestris , sustinendo necessita-  
 » tes aliorum ? Sed quid ego vos , de vestro  
 » inpendatis , hortor ? Sortem aliam fertes ,

(o) quod 1, ut Gron. Crev.

## LIBER VI CAP. XVI 185

» de capite deducite, quod usuris pernumera- *U. c. 37<sup>o</sup>*  
» tum est : jam nihil mea turba , quam *a. C. 38<sup>o</sup>*  
» ullius, conspectior erit. At enim, quid ita  
» solus ego civium curam ago ? Nihilo magis,  
» quod respondeam , habeo , quam si quæras,  
» quid ita solus Capitolium arcemque serva-  
» verim. Et tum universis , quam potui , opem  
» tuli , & nunc singulis feram. Nam quod ad  
» thesauros Gallicos adtinet , rem , suapte  
» natura facilem , difficilem interrogatio fa-  
» cit. Cur enim quæritis , quod scitis ? cur  
» quod in sinu vestro est , excuti jubetis  
» potius , quam ponatis , nisi aliqua fraus sub-  
» est ? Quo magis argui præstigias jubetis  
» vestras , eo plus vereor , ne abstuleritis ob-  
» servantibus etiam oculos. Itaque non ego ,  
» vobis ut indicem prædas vestras , sed vos  
» id cogendi estis , ut in medium profe-  
» ratis . »

XVI. QUUM mittere ambages dictator ju-  
heret , & aut peragere verum indicium coge-  
ret , aut fateri facinus insimulati falso crimi-  
ne senatus , oblatæque vani furti invidiæ ;  
negantem , arbitrio inimicorum se locutu-  
rum , in vincula duci jussit , Adreptus a via-  
tore , « Jupiter [ inquit ] optime maxime ,

*U. c. 370.* » Junoque Regina, ac Minerva, ceterique  
*a. C. 382.* » Dii Deæque, qui Capitolium arcemque  
 » incolitis, siccine vestrum militem ac præ-  
 » fidem finitis vexari ab inimicis? Hæc dex-  
 » tera, qua Gallos fudi a delubris vestris,  
 » jam in vinculis & catenis erit? » Nullius  
 nec oculi nec aures indignitatem ferebant:  
 sed invicta sibi quædam patientissima justi-  
 imperii civitas fecerat; nec adversus dicta-  
 toriam vim aut tribuni plebis, aut ipsa plebs,  
 adtollere oculos aut hiscere audebant. Con-  
 jecto in carcerem Manlio, satis constat,  
 in carce-  
 rem con-  
 jectus.  
 magnam partem plebis vestem mutasse, mul-  
 totos mortales capillum ac barbam promisisse,  
 obversatamque vestibulo carceris moestam  
 turbam. Dictator de Volscis triumphavit:  
 invidiæque magis triumphus, quam gloria;  
 fuit. Quippe domi, non militiæ, partum  
 eum; aetumque de cive, non de hoste,  
 fremeabant: unum defuisse tantum superbiae,  
 quod non M. Manlius ante currum sit duc-  
 tus. Jamque haud procul seditione res erat:  
 cuius leniendæ caussa, postulante nullo, lar-  
 gitor voluntarius repente senatus factus,  
 Satricum coloniam duo millia civium Ro-  
 manorum deduci jussit: bina jugera & semi-

fes agri adsignati. Quod quum & parvum, *U. c. 370.*  
 & paucis datum, & mercedem esse prodendi *a. C. 382.*

M. Manlii interpretarentur; remedio irritatur seditio. Et jam magis insignis & (*p*) foribus & facie reorum turba Manliana erat, amotusque post triumphum abdicatione dictaturæ terror & linguam & animos liberaverat hominum.

XVII. AUDIEBANTUR itaque propalam vo-  
 ces exprobrantium multitudini, « quod de-  
 » fensores suos semper in præcipitem locum  
 » (*q*) favore tollat, deinde in ipso discrimi-  
 » ne periculi destituat. Sic Sp. Caſſium, in  
 » agros plebem vocantem, sic Sp. Mælium,  
 » ab ore civium famem suis inpeſis propul-  
 » ſantem, obpreſſos; ſic M. Manlium, mer-  
 » ſam & obrutam foenore partem civitatis  
 » in libertatem ac lucem extrahemtem, pro-  
 » ditum inimicis. Saginare plebem populares  
 » ſuos, ut jugulentur. Hoccine patiendum  
 » fuiffe, ſi ad nutum diſtatoris non respon-  
 » derit (*r*) vir consularis? Fingerent menti-  
 » tum ante, atque ideo non habuiffe, quod

*Exprobriat multitudini,  
 quod Manlium deſtituit.*

(*p*) & del. *Gron. Crev.*

(*q*) in præcipitem ſemper locum *Gron. Crev.*

(*r*) responderet *Gron. Crev.*

U. c. 370. " tum responderet : cui servo umquam mem-  
a. C. 382. " dacii pœnam vincula fuisse ? Non obversa,  
 " tam esse memoriam noctis illius , quæ pe-  
 " ne ultima atque æterna nomini Romano  
 " fuerit ? non speciem agminis Gallorum ,  
 " per Tarpeiam rupem scandentis ? non ipsius  
 " M. Manlii , qualem eum armatum , plenum  
 " sudoris ac sanguinis , ipso pene Jove erecto  
 " ex hostium manibus , vidissent ? Selibrisne  
 " farris gratiam servatori patriæ relatam ? &  
 " quem prope cœlestem , cognomine certe  
 " Capitolino Jovi parem , fecerint , eum pati  
 " vindictum in carcere , in tenebris , obnoxiam  
 " carnificis arbitrio ducere animam ? Adeo  
 " in uno omnibus satis auxilii fuisse ; nullam  
 " opem in tam multis uni esse ? " Jam ne nocte  
 quidem turba ex eo loco dilabebatur , refrac-  
 turosque carcerem minabantur : quum remis-  
 fo , id (s) quod erupturi erant , ex senatus-  
 consulto Manlius vineulis liberatur : quo  
 facto non seditio finita , sed dux seditioni  
 datus est. Per eosdem dies Latinis & Herni-  
 cis , simul colonis Circeiensibus & a Veli-  
 tris , purgantibus se Volsci crimine belli , cap-  
 tivosque repetentibus , ut suis legibus in eos

*Manlius  
vinculis  
liberatur.*

(s) remissō eo quod Gron. Crv.

animadverterent, tristia responfa reddita; tristiora colonis, quod cives Romani patriæ obpugnandæ nefanda consilia iniſſent (*t*). Non negatum itaque tantum de captivis; sed, in quo ab sociis tamen temperaverant, denunciatum senatus verbis, faceſſerent propere ex urbe, ab ore atque oculis populi Romani, ne nihil eos legationis jus, extero, non civi, comparatum, tegeret.

XVIII. RECRUDESCENTE Manliana seditione, sub exitu anni comitia habita, creatique tribuni militum consulari potestate ex Patribus Ser. Cornelius Maluginensis tertium, P. Valerius Portius iterum, M. Furius Camillus (*u*), Ser. Sulpicius Rufus iterum, C. Papirius Crassus, T. Quintius Cincinnatus secundum. Cujus principio anni & Patribus & plebi peropportune externa pax data: plebi, quod non avocata delectu ſpem cepit, dum tam potentem haberet ducem, fœnoris expugnandi; Patribus, ne quo extero terrore avocarentur animi ab fanandis doineſticis malis. Igitur, quum pars utraque acrior aliquanto coorta eſſet, in propinquum certamen aderat

*U. c. 371.**a. C. 381.**Ser. Cor-**nelio III.**&c. Tr.**Mil.*

(*t*) *iniſſent* Gron. Crev.

(*u*) *Camillus quintum* Gron. Crev.

*U. c. 371. & Manlius (x). Advocata domum plebe,  
a. C. 381.* cum principibus novandarum rerum interdiu noctuque consilia agitat, plenior aliquanto animorum irarumque, quam antea fuerat. Iram accenderat ignominia recens in animo ad contumeliam inexperto: spiritus dabat, quod nec ausus esset idem in se dictator, quod in Sp. Mælio Cincinnatus Quintius fecisset; & vinculorum suorum invidiam non dictator modo abdicando dictaturam fugisset, sed ne senatus quidem sustinere potuisset. His simul inflatus exacerbatusque jam per se accensos incitabat plebis animos: « Quo-

*Oratio  
seditionis  
Manlii  
ad  
plebem.*

» usque tandem ignorabitis vires vestras, quas  
» natura ne belluas quidem ignorare voluit?  
» numerate saltem, quot ipsi sitis, quot ad-  
» versarios habeatis. Si singuli singulos ad-  
» gressuri essetis, tamen acrius crederem vos  
» pro libertate, quam illos pro dominatione,  
» certaturos. Quot enim clientes circa singu-  
» los fuistis patronos, tot nunc adversus  
» unum hostem eritis. Ostendite modo bel-  
» lum; pacem habebitis. Videant vos paratos  
» ad vim; jus ipsi remittent. Audendum est

(x) esset; jam in prop. certamen aderat: &  
Manlius advocata Gron. Crev.

» aliquid universis , aut omnia singulis pa- *U. c. 371.*  
» tienda . Quousque me circumspectabitis ? *a. C. 381.*

» Ego quidem nulli vestrum deero : ne for-  
» tuna mea desit , videte . Ipse vindex vester ;  
» ubi visum inimicis est , nullus repente  
» fui : & vidistis in vincula duci universi  
» eum , qui a singulis vobis vincula depule-  
» ram . Quid sperem , si plus in me audeant  
» inimici ? an exitum Cassi Mæliique expec-  
» tem ? Bene facitis , quod abominamini :  
» Dii prohibebunt hæc : sed numquam prop-  
» ter me de cœlo descendent . Vobis dent  
» mentem , oportet , ut prohibeatis : sicut  
» mihi dederunt armato togatoque , ut vos  
» a barbaris hostibus , a superbis defendere  
» civibus . Tam parvus animus tanti populi  
» est , ut semper vobis auxilium aduersus  
» inimicos satis sit ? nec ullum , nisi quate-  
» nus imperari vobis sinatis , certamen ad-  
» versus Patres noritis ? Nec hoc natura insi-  
» tum vobis est , sed usu possidemini . Cur  
» enim aduersus externos tantum animorum  
» geritis , ut imperare illis æquum censeatis ?  
» Quia consuetis cum eis pro imperio  
» certare ; aduersus hos tentare magis , quam  
» tueri , libertatem . Tamen qualescumque

U. c. 371. » duces habuistis, qualescumque ipsi fuistis;  
a. C. 381. » omnia adhuc, quantacumque petistis, obti-  
 » nuiстis seu vi, seu fortuna vestra. Tempus  
 » est, etiam (y) majora conari. Experimini  
 » modo & vestram felicitatem, & me (ut  
 » spero) feliciter expertum. Minore nego-  
 » tio, qui imperet Patribus, inponetis; quam,  
 » qui resisterent imperantibus, inposuistis.  
 » Solo aequandae sunt dictaturae consulatusque,  
 » ut caput adtollere Romana plebes possit.  
 » Proinde adeste, prohibete jus de pecuniis  
 » dici. Ego me patronum profiteor plebis,  
 » quod mihi cura mea & fides nomen induit.  
 » Vos si quo insigni magis imperii honorisve  
 » nomine vestrum adpellabitis ducem, eo  
 » utemini potentiore ad obtainenda ea, quæ  
 » vultis. » Inde de regno agendi ortum ini-  
 » tium dicitur; sed nec cum quibus, nec  
 » quem ad finem consilia pervenerint, sat  
 » planum traditur.

Senatus  
 de  
 covercendo  
 Manlio  
 agitat.

XIX. At in parte altera senatus de feces-  
 sione, in domum privatam, plebis, forte  
 etiam in arce positam, & inminentि mole  
 libertati, agitat. Magna pars vociferantur,  
 » Servilio Ahala opus esse, qui non in vin-  
 » cula duci jubendo inritet publicum hostem,  
 (y) jam Gron. Crev. » sed

LIBER VI CAP. XIX 273

» sed unius jaſtura civis finiat intestinum *U. c. 371.*  
» bellum. » Decurritur ad leniorem verbis *a. c. 381.*  
ſententiam, vim tamen eamdem habentem,  
« Ut videant magistratus, ne quid ex pernicio-  
» ſis consiliis M. Manlii respubliſa detimenti  
» capiat. » Tum tribuni consulari potestate.  
tribunique plebi (z) (nam & , quia eumdem  
& ſuæ potestatis, quem libertatis omnium,  
finem cernebant, Patrum auſtoritati fe dedi-  
derant) hi tum omnes, quid opus facto fit,  
consultant. Quum præter vim & cædem ni-  
hil cuiquam obcurreret, eam autem ingentis  
dimicationis fore adpareret; tum M. Mænius  
& Q. Publilius tribuni plebis, « Quid Patrum  
» & plebis certamen facimus, quod civitatis  
» effe aduersus unum pestiferum civem debet?  
» Quid cum plebe adgredimur eum, quem  
» per ipsam plebem tutius adgredi eſt, ut  
» ſuis ipſe oneratus viribus ruat? Diem di-  
» cere ei nobis in animo eſt. Nihil minus  
» populare quam regnum eſt. Simul multitu-  
» do illa non fecum certari viderint, & ex  
» advocatis judices facti erunt, & accusato-  
» res de plebe, patricium reum intuebuntur,

(z) *plebei Crev.*

*Tom. II.*

S

*U. c. 371.* » & regni crimen in medio ; nulli magis , quam  
*a. C 381.* » libertati , favebunt , suæ.

*Manlio  
dies  
dicitur  
a Tr. Pl.*

XX. ADPROBANTIBUS cunctis , diem Manlio dicunt . Quod ubi est factum , primo commota plebs est , utique postquam sordidatum reuni viderunt , nec cum eo non modo Patrum quemquam , sed ne cognatos quidem aut adfines , postremo ne fratres quidem A. & T. Manlios : quod ad eum diem numquam usu venisset , ut in tanto discrimine non & proximi vestem mutarent . Ap. Claudio in vincula ducto , C. Claudium inimicum Claudiisque omnem gentem sorditatem fuisse . Consensu obprimi popularem virum , quod primus a Patribus ad plebem defecisset . Quum dies venit , quæ , præter cœtus multitudinis seditionasque voces , & largitionem , & falax indicium , pertinentia proprie ad regni crimen ab accusatoribus objecta sint reo , apud neminem auctorem invenio : nec dubito haud parva fuisse , quum damnandi mora plebi non in caussa , sed in loco , fuerit . Illud notandum videtur , ut sciant homines , quæ & quanta decora fœda cupiditas regni non ingrata solum , sed invisa etiam , reddiderit . Homines prope quadringtonos produ-

xisse dicitur, quibus sine fœnore expensas pecunias tulisset, quorum bona venire, quos duci addictos prohibuisset. Ad hæc, decora quoque belli non commemorasse tantum, sed protulisse etiam conspicienda; spolia hostium cæsorum ad triginta, dona imperatorum ad quadraginta: in quibus insignes duas murales coronas, civicas octo. Ad hæc servatos ex hostibus cives produxisse; inter quos C. Servilium magistrum equitum absentem nominatum. Et quum ea quoque, quæ bello gesta essent, pro fastigio rerum oratione etiam magnifica, facta dictis æquando, memorasset, nudasse pectus insigne cicatricibus bello acceptis; & idemtidem, Capitolum spectans, Jovem Deosque alios devocasse ad auxilium fortunarum suarum: precatusque esse, ut, quam mentem sibi Capitolinam arcem protegenti ad salutem populi Romani dedissent, eam populo Romano in suo discrmine darent: & orasse singulos universosque, ut Capitolium atque arcem intuentes, ut ad Deos inmortales versi, de se judicarent. In Campo Martio quum centuriatim populus citaretur, & reus, ad Capitolium manus tendens, ab hominibus ad Deos preces aver-

U. c. 371.  
a. C. 381.

U. c. 371. tiffet; adparuit tribunis, nisi oculos quoque  
a. C. 381. hominum liberassent ab tanti memoria de-  
coris, numquam fore in præoccupatis bene-  
ficio animis vero criminis locum. Ita prodiæ  
die, in Poetelinum Iucum extra portam No-  
mentanam (a), unde conspectus in Capito-  
lium non esset, concilium populi indictum  
est. Ibi crimen valuit, & obstinati animis  
Damna-  
tur. triste judicium, invisumque etiam judicibus,  
factum. Sunt qui per duumviros, qui de  
perduellione anquirerent, creatos, auctores  
sint damnatum. Tribuni de faxo Tarpeio de-  
jecerunt: locusque idem in uno homine &  
eximiæ gloriæ monumentum & pœnæ ulti-  
mæ fuit. Adjectæ mortuo notæ sunt: publica  
una; quod, quum domus ejus fuisset, ubi  
nunc ædes atque officina Monetæ est, latum  
ad populum est, ne quis patricius in arce  
aut Capitolio habitaret: gentilicia altera;  
quod gentis Manliæ decreto cautum est, ne  
quis deinde M. Manlius vocaretur. Hunc  
exitum habuit vir, nisi in libera civitate  
natus esset, memorabilis. Populum brevi,  
postquam periculum ab eo nullum erat, per  
se ipsas recordantem virtutes, desiderium

(a) Flumentanam Gron. Crev.

ejus tenuit. Pestilentia etiam brevi consecuta, nullis obcurrentibus tantæ cladis cauissis, ex Manliano supplicio magnæ parti videri orta: violatum Capitolium esse sanguine servatoris: nec Diis cordi fuisse poenam ejus oblatam prope oculis suis, a quo sua tempora erepta e manibus hostium essent.

XXI. PESTILENTIAM inopia frugum, & vulgariter utriusque mali famam anno insequente multiplex bellum exceptit, L. Valerio quartum, A. Manlio tertium, Ser. Sulpicio tertium, L. Lucretio, L. Æmilio tertium, M. Trebonio, tribunis militum consulari potestate. Hostes novi, præter Volscos velut forte quadam prope in æternum exercendo Romano militi datos, Circeiosque & Velitras colonias jamdiu molientes defectionem, & suspectum Latium, Lanuvini etiam, quæ fidelissima urbs fuerat, subito exorti. Id Patres rati contemtu accidere, quod Veliernis civibus suis tamdiu impunita defectione esset, decreverunt, ut primo quoque tempore ad populum ferretur de bello eis indicendo: ad quam militiam quo paratior plebes esset, quinqueviros Pomptino agro dividendo, & triumviros Nepete coloniæ deducendæ crea-

*U. c. 372.  
a. C. 380.*

*L. Valerio  
IV. &c.  
Tr. Mil.*

*Novi hos-  
tes Lanuv-  
ini.*

*U. c. 372.* verunt. Tum , ut bellum juberent, latum ad  
*a. C. 380.* populum est : & , nequidquam dissuadentibus  
 tribunis plebis , omnes tribus bellum jufse-  
 runt. Adparatum eo anno bellum est : exer-  
 citus propter pestilentiam non eductus. Ea-  
 que cunctatio colonis spatium dederat depre-  
 candi senatum ; & magna hominum pars eo,  
 ut legatio supplex Romam mitteretur , incli-  
 nabat : ni privato ( ut fit ) periculo publicum  
 implicitum esset , auctoresque defectionis ab  
 Romanis , metu ne , soli criminis subiecti ,  
 piacula iræ Romanorum dederentur , aver-  
 tissent colonias a consiliis pacis. Neque in  
 senatu solum per eos legatio impedita est ,  
 sed magna pars plebis incitata , ut prædatum  
 in agrum Romanum exirent. Hæc nova in-  
 juria exturbavit omnem spem pacis. De Præ-  
 nestinorum quoque defectione eo anno pri-  
 num fama exorta : arguentibusque eos Tus-  
 culanis , & Gabinis , & Lavicanis , quorum  
 in fines incursatum erat , ita placide ab senatu  
 responsum est , ut minus credi de criminibus ,  
*U. c. 373.* quia nollent ea vera esse , adpareret.  
*a. C. 370.*

*Sp. & L.  
Papirius  
&c. Tr.  
Mila*

XXII. INSEQUENTI anno Sp. & L. Papirii ,  
 novi tribuni militum consulari potestate ,  
 Velitras legiones duxere ; quatuor collegi

Ser. Cornelio Maluginense quartum, Q. Ser- *U. c. 373<sup>a</sup>*  
 vilio, Ser. Sulpicio, L. Æmilio quartum, *a. C. 379<sup>a</sup>*  
 tribunis ad præsidium urbis, & si qui ex  
 Etruria novi motus nunciarentur, ( omnia  
 enī inde suspecta erant ) relictis. Ad Veli-  
*Veliterni*  
 tras adversus majora pene auxilia Prænesti-  
*vidi.*  
 norum, quam ipsam colonorum multitudinem,  
 secundo prælio pugnatum est; ita ut propin-  
 quitas urbis hosti & caussa maturioris fugæ,  
 & unum ex fuga receptaculum esset. Oppidi  
 obpugnatione tribuni abstinuere; quia & an-  
 ceps erat, nec in perniciem coloniæ pugnan-  
 dum censebant. Literæ Romam ad senatum  
 cum victoriæ nunciis, acriorēs in Prænesti-  
 num, quam in Veliternum hostem, missæ.  
 Itaque ex senatusconsulto populique jussu  
 bellum Prænestinis indictum: qui, conjuncti  
*Prænesti-*  
*nis bellum.*  
*indictum.*  
 Volscis, anno insequente Satricum, coloniam  
 populi Romani pertinaciter a colonis defen-  
 sam, vi expugnarunt, foedeque in captis  
 exercuere victoriam. Eam rem ægre passi  
 Romani, M. Furium Camillum septimum  
 tribunum militum creavere. Additi collegæ  
 A. & L. Postumii Regillenses, ac L. Furius,  
 cum L. Lucretio & M. Fabio Ambusto.  
 Volscum bellum M. Furio extra ordinem

*U. c. 374<sup>a</sup>*  
*a. C. 378<sup>a</sup>*

*M. Furio*  
*Camillo*  
*VII. &c.*  
*Tr. Mil.*

*Bellum*  
*Volscum.*

*U. c. 374.* decretum. Adjutor ex tribunis forte L. Furius datur; non tam e republica, quam ut collegæ materia ad omnem laudem esset; & publice, quod rem temeritate ejus prolapsum restituit; & privatim, quod ex errore gratiam potius ejus sibi, quam suam gloriam, petiit. Exactæ jam ætatis Camillus erat, comitiisque jurare parato in verba excusandæ valetudini solita consensus populi restiterat: sed vegetum ingenium in vivo pectori vigebat, virebatque integris sensibus, & civiles jam res haud magnopere obeuntem bella excitabant. Quatuor legionibus quaternum millium scriptis, exercitu indicto ad portam Esquilinam in posterum (*b*) diem, ad Saticum profectus. Ibi eum expugnatores coloniæ haudquam perculti, fidentes militum numero, quo aliquantum præstabant, obperiebantur. Postquam adpropinquare Romanos senserunt, extemplo in aciem procedunt, nihil dilaturi, quin periculum summæ rerum facerent: ita paucitati hostium nihil artes imperatoris unici, quibus solis confiderent, profuturas esse.

(*b*) *posteram* Gron.

## LIBER VI CAP. XXIII 281

XXIII. IDEM ardor & in Romano exercitu  
erat, & in altero duce : nec præsentis dimi-  
cationis fortunam ulla res, præterquam unius  
viri consilium atque imperium, morabatur:  
qui occasionem juvandarum ratione virium  
trahendo bello quærebat. Eo magis hostis  
instare ; nec jam pro castris tantum suis  
explicare aciem, sed procedere in medium  
campi, & vallo prope hostium signa infe-  
rindo, superbam fiduciam virium ostentare.  
Id ægre patiebatur Romanus miles ; multo  
ægrius alter ex tribunis militum L. Furius,  
ferox quum ætate & ingenio, tum multitudinis,  
ex incertissimo sumentis animos, spe  
inflatus. Hic per se jam milites incitatos in-  
super instigabat elevando, qua una poterat,  
ætate auctoritatem collegæ : « Juvenibus  
» bella data [ dicitans ] & cum corporibus  
» vigere & deflorescere animos. Cunctatorem  
» ex acerrimo bellatore factum ; &, qui ad-  
» veniens castra urbesque primo inpetu ra-  
» pere sit solitus, eum residem intra vallum  
» tempus terere : quid accessurum suis,  
» decessurumve hostium viribus sperantem?  
» quam occasionem, quod tempus, quem in-  
» fidiis instruendis locum? Frigerę ac tor-

L. Furii  
temeritas.

V. c. 374. » pere senis consilia. Sed Camillo quum (c)  
a. C. 378. » vitæ satis, tum gloriæ esse. Quid adtinere,  
 » cum mortali corpore uno, civitatis, quam  
 » immortalem esse deceat, pati consenseretur  
 » vires? » His sermonibus tota in se aver-  
 terat castra: &, quum omnibus locis pos-  
 ceretur pugna, « Sustinere [inquit] M. Furi,  
 » non possumus impetum militum: (d)  
 » & hostis, cuius animos cunctando au-  
 » ximus, jam minime toleranda superbia  
 » insultat. Cede unus omnibus, & patere te  
 » vinci consilio, ut maturius bello vincas. »

*Camilli  
moderatio.* Ad ea Camillus: « Quæ bella suo unius  
 » auspicio gesta ad eam diem essent, negare  
 » in eis neque se, neque populum Romanum,  
 » aut consilii sui, aut fortunæ pœnituisse:  
 » nunc scire, se collegam habere jure impe-  
 » rioque parem, vigore ætatis præstantem.  
 » Itaque se, quod ad exercitum adtineat, re-  
 » gere consueisse, non regi: collegæ impe-  
 » rium se non posse impedire. Diis bene ju-  
 » vantibus ageret, quod e republica duceret.  
 » Ætati suæ se veniam etiam petere, ne in  
 » prima acie esset: quæ senis munia in bello

(c) tum Gron. Crev.

(d) militum impetum Gron. Crev.

LIBER VI CAP. XXIV 283

» fint , iis se non defuturum. Id a Diis in- *U. c. 374.*  
» mortalibus precari , ne qui casus suum con- *a. C. 378.*  
» filium laudabile efficiat. » Nec ab hominibus  
salutaris sententia , nee a ( e ) Diis tam  
piæ preces auditæ sunt. Primam aciem auctor  
pugnæ instruit , subsidia Camillus firmat , vali-  
damque stationem pro castris obponit. Ipse  
edito loco spectator intentus in eventu alieni  
consilii constitit.

*Pugna  
cum  
Volscis.*

XXIV. SIMUL primo concursu concrepuere  
arma , hostis dolo , non metu , pedem retu-  
lit. Lenis ab tergo clivus erat inter aciem &  
castra : & quod multitudo suppeditabat , ali-  
quot validas cohortes in castris armatas in-  
structasque reliquerant , quæ inter commis-  
sum jam certamen , ubi vallo adpropinquasset  
hostis , erumperent. Romanus , cedentem hos-  
tem effuse sequendo in locum iniquum per- *Primo*  
tractus , obportunus huic eruptioni fuit. Ver- *Romanis*  
sus itaque in vietorem terror , & novo hoste ,  
& supina valle Romanam inclinavit aciem.  
Instant Volsci recentes , qui e castris impe-  
tum fecerant : integrant & illi pugnam , qui  
simulata cesserant fuga. Jam non recipiebat se  
Romanus miles ; sed , inmemor recentis fe-

*inprospera*

( e ) ab Gron. Crev.

*U. c. 374.* rociæ veterisque decoris , terga passim dabat ,  
*a. C. 373.* atque effuso cursu castra repetebat : quum  
Camillus , subiectus a circumstantibus in  
equum , & raptim subsidiis obpositis , « Hæc  
» est [ inquit ] milites , pugna , quam popo-  
» cistis ? Quis homo , quis Deus est , quem  
» accusare possitis ? Vestra illa temeritas ,  
» vestra ignavia hæc est . Secuti alium ducem ,  
» sequimini nunc Camillum , & , quod ductu  
» meo soletis , vincite . Quid vallum & castra  
» spectatis ? neminem vestrum illa , nisi victo-  
» rem , receptura sunt . » Pudor primo tenuit  
effusos : inde , ut circumagi signa , obverti-  
que aciem viderunt in hostem , & dux , præ-  
terquam quod tot insignis triumphis , etiam  
æstate venerabilis , inter prima signa , ubi  
plurimus labor periculumque erat , se obfe-  
rebat : increpare singuli se quisque & alias ,  
& adhortatio in vicem totam alacri clamore  
pervasit aciem . Neque alter tribunus rei de-  
fuit : sed , missus a collega restituente pedi-  
tum aciem ad equites , non castigando , ad  
quam rem leviorem auctorem eum culpæ  
societas fecerat , sed , ab imperio totus ad  
preces versus , orare singulos universosque ,  
« ut se , reum fortunæ ejus diei , crimine

» eximerent. Abnuente ac prohibente collega, *U. c. 374.*  
 » temeritatis me omnium potius socium, quam *a. C. 378.*  
 » unius prudentiae, dedi. Camillus in utraque  
 » vestra fortuna suam gloriam videt: ego,  
 » ni restituitur pugna, (quod miserrimum est)  
 » fortunam cum omnibus, infamiam solus  
 » sentiam. » Optimum visum est, in fluctuan-  
 tem aciem tradi equos, & pedestri invadere  
 hostem. Eunt insignes armis animisque, qua  
 premi parte maxime peditum copias vident,  
 Nihil, neque apud duces, neque apud mili-  
 tes, remittitur a summo certamine animi.  
 Sensit ergo eventus virtutis enisae opem: &  
 Volsci, qua modo simulato metu cesserant,  
 ea in veram fugam effusi, magna pars & in  
 ipso certamine, & post in fuga cæsi: ceteri  
 in castris, quæ capta eodem inpetu sunt,  
 plures tamen capti, quam occisi.

*Vidi  
Volsci.*

XXV. UBI in recensendis captivis quum  
 Tusculani aliquot noscitarerunt, secreti ab  
 aliis ad tribunos adducuntur, percunctanti  
 busque fassi, publico consilio se militasse.  
 Cujus tam vicini belli metu Camillus motus,  
 « extemplo se Romam captivos ducturum  
 » [ ait ] ne Patres ignari sint, Tusculanos ab  
 » societate descisse: castris exercituique in-

*U. c. 374.* »terim, si videatur, præsit collega.» Docu-  
*a. C. 378.* mento unus dies fuerat, ne sua consilia me-  
 lioribus præferret. Nec tamen aut ipsi, aut  
 in exercitu cuiquam satis placato animo Ca-  
 millus latusculus culpam ejus videbatur, qua  
 data in tam præcipitem casum res publica  
 esset; & quum (*f*) in exercitu, tum Romæ  
 constans omnium fama erat, quum varia for-  
 tunæ in Volscis gesta res esset, adversæ pug-  
 næ fugæque in L. Furio culpam, secundæ  
 decus omne penes M. Furium esse. Intro-

*Bellum  
Tusculanis  
iadicatum.*

ductis in senatum captivis, quum bello perse-  
 quendos Tusculanos Patres censuissent, Ca-  
 milloque id bellum mandassent; adjutorem  
 sibi ad eam rem unum petit: permissoque,  
 ut ex collegis optaret, quem vellet, contra  
 spem omnium L. Furium optavit. Qua mode-  
 ratione animi quum collegæ levavit infamiam,  
 tum sibi gloriam ingentem peperit. Nec fuit  
 cum Tusculanis bellum: pace constanti vim  
 Romanam arcuerunt, quam armis non pote-  
 rant. In trantibus fines Romanis, non demi-  
 gratum ex propinquis itineris (*g*) locis, non  
 cultus agrorum intermissus: patentibus portis

*A Tuscu-  
lanis pace  
constanti  
propulsa-  
rum.*

(*f*) *tum* Cron. Crev.

(*g*) *itineri* Gron. Crev.

urbis , togati obviam frequentes imperatori- *U. c. 374.*  
bus processere : commeatus exercitui comi- *a. C. 378.*  
ter in castra ex urbe & ex agris devehitur.  
Camillus , castris ante portas positis , eadem  
ne forma pacis , quæ in agris , ostentaretur ,  
etiam intra moenia esset , scire cupiens , in-  
gressus urbem , ubi patentes januas , & taber-  
nis apertis proposita omnia in medio vidit ,  
intentosque opifices suo quemque operi , &  
ludos literarum strepere dissentium vocibus ,  
ac repletas semitas , inter vulgus aliud , pue-  
rorum & mulierum huc atque illuc euntium ,  
qua quemque suorum usuum caussæ ferrent ,  
nihil usquam , non pavidis modo , sed ne-  
mirantibus quidem simile , circumspiciebat  
omnia , inquirens oculis , ubinam bellum  
fuisset : adeo nec amotæ rei usquam , nec  
oblatae ad tempus vestigium ullum erat ;  
sed ita omnia constanti (h) tranquilla pace ,  
ut eo vix fama belli perlata videri posset .

XXVI. VICTUS igitur patientia hostium ,  
senatum eorum vocari jussit . « Soli adhuc  
» [ inquit ] Tusculani , vera arma verasque  
» vires , quibus ab ira Romanorum vestræ  
» tutaremini , invenistis . Ite Romam ad sena-

(h) *constante Gron. Crev.*

*U. c. 374.* » tum : aestimabunt Patres , utrum plus  
*a. c. 378.* » ante poenae , an nunc veniae meriti sitis.  
» Non præcipiam gratiam publici beneficij.  
» Deprecandi potestatem a me habueritis :  
» precibus eventum vestris senatus , quem  
» videbitur , dabit, » Postquam Romam Tus-  
culani venerunt , senatusque paulo ante fide-  
lium sociorum moestus in vestibulo curiae est  
conspectus , moti extemplo Patres , vocari  
eos jam tum hospitaliter magis , quam hosti-  
liter , jussere. Dictator Tusculanus ita verba  
fecit : « Quibus bellum indixistis , intulisti-  
» que , Patres conscripti , sicut nunc videtis  
» nos stantes in vestibulo curiae vestrae , ita  
» armati paratique obviam imperatoribus le-  
» gionibusque vestris processimus. Hic noster ,  
» hic plebis nostræ habitus fuit , eritque sem-  
» per , nisi si quando a vobis , proque vobis ,  
» arma acceperimus. Gratias agimus & duci-  
» bus vestris & exercitibus , quod oculis  
» magis , quam auribus , crediderunt ; &c , ubi  
» nihil hostile erat , ne ipsi quidem fecerunt.  
» Pacem , quam nos præstimus , eam a vo-  
» bis petimus : bellum eo , sicuti est , aver-  
» tatis , precamur. In nos quid arma polleant  
» vestra , si patiendo experiendum est , iner-

» mes

» mes experiemur. Hæc mens nostra est; Dii *U. c. 374.*  
 » inmortales faciant (*i*), tam felix, quam *a. C. 378.*  
 » pia. Quod ad crimina adtinet, quibus moti  
 » bellum indixisti: etsi revicta rebus, verbis  
 » confutare nihil adtinet; tamen, etiam si  
 » vera sint, vel fateri nobis ea, quum tam  
 » evidenter poenituerit, tutum censemus.  
 » Peccetur in vos, dum digni sitis, quibus  
 » ita satisfiat. » Tantum fere verborum ab  
 Tusculanis factum. Pacem in præsentia, nec  
 ita multo post civitatem etiam, inpetraverunt:  
 ab Tusculo legiones reductæ.

XXVII. CAMILLUS consilio & virtute in  
 Volscio bello, felicitate in Tusculana expe-  
 ditione, utrobique singulari adversus colle-  
 gam patientia & moderatione insignis, ma-  
 gistratu abiit; creatis tribunis militaribus in  
 insequentem annum, L. & P. Valeriis, Lu-  
 cio quintum, Publio tertium, & C. Sergio  
 tertium, L. Menenio secundum, Sp. Papirio,  
 Ser. Cornelio Maluginense. Censoribus quo-  
 que eguit annus, maxime propter incertam  
 famam æris alieni; adgravantibus sumمام  
 etiam invidiae ejus tribunis plebis, quum  
 ab iis elevaretur, quibus fide magis, quam

(*i*) facient Gron.

Tom. II.

T

*U. c. 375.*

*a. C. 377.*

*L. & P.*

*Valeriis.*

*&c. Tr.*

*Mil.*

*Maximum*

*æs*

*alienum*

*Rome.*

V. e. 375. fortuna , debentium laborare creditum videri  
a. C. 377. expediebat. Creati censores C. Sulpicius Ca-  
merinus , Sp. Postumius Regillensis : cœpta-  
que jam res morte Postumii , quia collegam  
subfici censori religio erat , interpellata est.  
Igitur quum Sulpicius abdicasset se magistra-  
tu , censores alii , vitio creati , non gefferunt  
magistratum. Tertios creari ( velut Diis non  
accipientibus in eum annum censuram ) reli-  
giosum fuit. Eam vero Iudificationem plebis

*Tribb. Pl. seditiosa oratio.*

tribuni ferendam negabant. « Fugere senatum  
» testes , tabulas publicas , census cujusque ,  
» quia nolint conspicere summam æris alieni ,  
» quæ indicatura sit , demersam partem a  
» parte civitatis : quum interim obæratam ple-  
» bem objectari aliis atque aliis hostibus. Pas-  
» sim jam sine ullo discrimine bella quæri.  
» Ab Antio Satricum , ab Satrico Velitras ,  
» inde Tusculum legiones duætas. Latinis, Her-  
» nicis , Prænestinis jam intentari arma , ci-  
» vium magis quam hostium odio ; ut in armis  
» terant plebem , nec respirare in urbe , aut  
» per otium libertatis meminisse sinant , aut  
» consistere in concione , ubi aliquando au-  
» diant vocem tribuniciam , de levando fœ-  
» nore & fine aliarum injuriarum agentem.

LIBER VI CAP. XXVII. 291

» Quod si sit animus plebi memor patrum *U. c. 373.*  
» libertatis, se nec addici quemquam civem *a. C. 377.*  
» Romanum ob creditam pecuniam passu-  
» ros, neque delectum haberi; donec,  
» inspecto ære alieno, initaque ratione mi-  
» nuendi ejus, sciat unusquisque, quid sui,  
» quid alieni sit: superfit sibi liberum corpus,  
» an id quoque nervo debeatur. » Merces  
seditionis proposita confessim seditionem ex-  
citavit: nam & addicebantur multi, & ad  
Prænestini famam belli novas legiones scri-  
bendas Patres censuerant; quæ utraque simul  
auxilio tribunicio & consensu p̄lebis impe-  
diri cœpta. Nam neque duci addictos tribuni  
sinebant, neque juniores nomina dabant.  
Quum Patribus minor præsens cura creditæ  
pecuniae juris exsequendi, quam delectus,  
esset; quippe jam a Præneste profectos hos-  
tes (*k*) in agro Gabino (*l*) confeditse nun-  
ciabatur; interim tribunos plebis fama ea  
ipsa inritaverat magis ad suscepsum certamen,  
quam deterruerat: neque aliud ad seditionem  
extinguendam in urbe, quam prope inlatum  
mœnibus ipsis bellum, valuit.

*Bellum  
Prænestin-  
num*

(*k*) *profectus hostis Crev.*

(*l*) *Sabino Gron. Crev.*

T A

*U. c. 375.  
a. C. 377.* XXVIII. NAM quum esset Prænestinis nunciatum, nullum exercitum conscriptum Romæ, nullum ducem certum esse, Patres ac plebem in semetipso versos: occasionem rati duces eorum, raptim agmine acto, pervastatis protinus agris, ad portam Collinam signa intulere. Ingens in urbe trepidatio fuit. Conclamatum «ad arma», concursumque in muros atque portus est: tandemque, ab seditione ad bellum versi, dictatorem T. Quinctium Cincinnatum creare. Is magistrum equitum A. Sempronium Atratinum dixit. Quod ubi auditum est, (tantus ejus magistratus terror erat) simul hostes a mœnibus recessere, & juniores Romani ad edictum sine retractatione (*m*) convenere. Dum conscribitur Romæ exercitus, castra interim hostium haud procul Allia flumine posita: inde agrum late populantes, «fatalem se urbi Romanæ locum cepisse», «inter se jactabant: «simillem pavorem inde ac fugam fore, ac bello Gallico fuerit. Etenim, si diem, contactum religione, insignemque nomine ejus loci, timeant Romani, quanto magis Aliensi die Alliam ipsam, monumentum tantæ cladis,

(*m*) *detractione Gron. Grev.*

*T. Quinc-  
tius dicta-  
tor.*

LIBER VI CAP. XXIX 293

» reformidaturos ? Species profe&tō his ibi *U. c. 375.*  
 » truces Gallorum sonumque vocis in oculis *a. C. 377.*  
 » atque in auribus fore. » Has inanum re-  
 rum inanes ipsas volventes cogitationes,  
 fortunæ loci delegaverant spes suas. Romani  
 contra, « Ubicumque eset Latinus hostis,  
 » fatis scire, eum esse, quem, ad Regillum  
 » lacum devictum, centum annorum pace  
 » obnoxia tenuerint. Locum, insignem me-  
 » moria cladis, inritaturum se potius ad delen-  
 » dam memoriam dedecoris, quam ut timo-  
 » rem faciat, ne qua terra sit nefasta victoriæ  
 » suæ. Quin ipsi sibi (*n*) Galli si obferan-  
 » tur illo loco, se ita pugnaturos, ut Ro-  
 » mæ pugnaverint in repetenda patria, ut  
 » postero die ad Gabios, tunc, quum effece-  
 » rint, ne quis hostis, qui mœnia Romana  
 » intrasset, nancium secundæ adversæque  
 » fortunæ domum perferret. »

XXIX. His utrimque animis ad Alliam  
 ventum est. Dictator Romanus, postquam  
 in conspectu hostes erant instructi intentique,  
 « Videsne tu [ inquit ] A. Semproni , loci for-  
 » tunæ illos fretos ad Alliam constitisse? nec  
 » illis Dii inmortales certioris quidquam fidu-

(*n*) *sibi* del. *Gran.*

*V. c. 375.* » ciæ, majorisve quod sit auxilii, dederint.  
*a. C. 377.* » At tu, fretus armis animisque, concitatis

» equis invade medianam aciem: ego cum legionibus  
 » in turbatos trepidantesque inferam  
 » signa. Adeste, Dii testes foederis, & ex-  
 » petite poenas, debitas simul vobis violatis,  
 » nobisque per vestrum numen deceptis. »

*Vincuntur  
Prænestini.* Non equitem, non peditem sustinuere Prænestini: primo impetu ac clamore dissipati ordines sunt. Dein, postquam nullo loco constabat acies, terga vertunt; confernatique, & praeter castra etiam sua pavore prælati, non prius se ab effuso cursu fistunt, quam in conspectu Prænesti fuit. Ibi ex fuga dissipati, locum, quem tumultuari opere communirent, capiunt: ne, si intra moenia se receperissent, exemplo ureretur ager, depopulataque omnibus obsidio urbi inferretur. Sed, postquam, direptis ad Alliam castris, viator Romanus aderat, id quoque munimentum relictum: &, vix moenia tuta rati, oppido se Prænesti includunt. Octo præterea oppida erant sub dictione Prænestinoru. Ad ea circumlatum bellum: deincepsque, haud magno certamine captis, Velitras exercitus ductus.

Eæ quoque expugnatae: tum ad caput belli

*Oppida  
Prænesti-  
norum  
capta.*

Prænestē ventum. Id non vi, sed per dedi- *U. c. 375.*  
tionem, receptum est. T. Quinctius, semel *a. C. 377.*  
acie vīctor, bīnis castris hostiū, novem op-  
pidis vi captis, Prænestē in deditiōnē ac-  
cepto, Romā revertit: triumphansque ſig-  
num, Prænestē deuestum, Jovis Imperatoris  
in Capitolium tulit. Dedicatum est inter cel-  
lam Jovis ac Minervæ; tabulaque ſub eo  
fixa, monumentum rerum gestarum, his fer-  
me incifa literis fuit: « Jupiter atque Divi  
» omnes hoc dederunt, ut T. Quinctius dicta-  
» tor oppida novem caperet. » Die vicesimo,  
(o) quam creatus erat, dictatura ſe abdicavit.

XXX. COMITIA inde habita tribunorum  
militum consulari potestate; quibus æquatus  
patriciorum plebeiorumque numerus. Ex Pa- *U. c. 376.*  
tribus creati P. & C. Manlii, cum L. Julio: *a. C. 376.*  
plebes C. Sextiliū, M. Albinū, L. Anti- *P. & C.*  
ftiū dedit. Manliis, quod genere plebeios, *Manliis*  
gratia Julium anteibant, Volsci provincia,  
ſine forte, ſine comparatione, extra ordinem  
data: cuius & iſpos poſtmodo & Patres,  
qui dederant, poenituit. Inexplorato pabula-  
tum cohortes misere. Quibus velut circum-  
ventis, quum id falſo nunciatum eſſet, dum,

(o) *vigesima* Gron. Crev.

*U. e. 376.* præsidio ut essent, citati feruntur, ne auctore quidem adservato, qui eos, hostis Latinus pro milite Romano, frustratus erat, ipsi in insidias præcipitavere. Ibi dum iniquo loco sola virtute militum restantes cæduntur, cæduntque, castra interim Romana, jacentia in campo, ab altera parte hostes invasere. Ab ducibus utrobique proditæ temeritate atque inscitia res. Quidquid superfuit fortunæ populi Romani, id militum etiam sine rectore stabilis virtus tutata est. Quæ ubi Romam sunt relata, primum dictatorem dici placebat: deinde, postquam quietæ res ex Volscis adserabantur, & adparuit, nescire eos victoria & tempore uti, revocati etiam inde exercitus ac duces: otiumque inde, quantum a Volscis, fuit. Id modo extremo anno tumultuatum, quod Prænestini concitatis Latinorum populis rebellarunt. Eodem anno Setiam, ipsis querentibus penuriam hominum, novi coloni adscripti. Rebusque haud prosperis bello, domestica quies, quam tribunorum militum ex plebe gratia majestasque inter suos obtinuit, solarium fuit.

*U. e. 377.* XXXI. INSEQUENTIS anni principia statim  
*a. C. 375.* seditione ingenti arsere, tribunis militum

consulari potestate Sp. Furio, Q. Servilio *Sp. Furio  
&c. Tr.*  
secundum, C. Licinio, P. Clælio, M. Horatio, L. Geganio. Erat autem & materia & caufa seditionis æs alienum : cuius noscendi gratia Sp. Servilius Priscus, Q. Clælius Sæculus censores facti, ne rem agerent, bello impediti sunt ; namque trepidi nuncii primo, fuga deinde ex agris, legiones Volscorum ingressas fines, popularique passim Romanum agrum, adulere. In qua trepidatione tantum afuit, ut civilia certamina terror externus cohiceret, ut contra eo violentior potestas tribunicia impediendo delectui esset : donec conditiones inpositæ Patribus, ne quis, quoad bellatum esset, tributum daret, aut jus de pecunia credita diceret. Eo laxamento plebi sumto, mora delectui non est facta. Legionibus novis scriptis, placuit, duos exercitus in agrum Volscum legionibus divisis duci. Sp. Furius, M. Horatius dextrorsus maritam oram atque Antium, Q. Servilius & L. Geganius laeva ad montes Ecetram pergunt. Neutra parte hostis obvius fuit. Populatio itaque non illi vagæ similis, quam Volscus Iatrocini more, discordia hostium fretus, & virtutem metuens, per trepidationem raptim

*Seditiones  
ob æs  
alienum.*

*Volscorum  
agri  
devastan-  
tur.*

*U. c. 377.* fecerat; sed ab justo exercitu justa ira facta,  
*a. C. 375.* spatio quoque temporis gravior. Quippe a Volscis, timentibus, ne interim exercitus ab Roma exiret, incursionses in extrema finium factae erant: Romano contra etiam in hostico morandi causa erat (*p*), ut hostem ad certamen eliceret. Itaque, omnibus passim tectis agrorum, viciisque etiam quibusdam exustis, non arbore frugifera, non satis in spem frugum relictis, omni, quæ extra moenia fuit, hominum pecudumque præda abacta, Romam utrumque exercitus reducti.

XXXII. PARVO intervallo ad respirandum debitoribus dato, postquam quietæ res ab hostibus erant, celebrari de integro jurisdic-tio; & tantum abesse spes veteris levandi fœnoris, ut tributo novum fœnus contrahe-retur in murum a censoribus locatum faxo quadrato faciundum: cui succumbere oneri coacta plebes; quia, quem delectum inpedi-rent, non habebant tribuni plebis. Tribunos

*U. c. 378.* etiam militares patricios omnes, coacta prin-cipum opibus fecit, *L. Æmilium*, *P. Vale-  
r. c. 374.* rium quartum, *C. Veturiu*m, *Ser. Sulpiciu*m,  
*L. Æmilio*  
*c. Tr.*  
*Mil.* *L. & C. Quintios Cincinnatos*. Iisdem opibus

(*p*) erat causa Gron. Crev.

obtinuere, ut adversus Latinos Volscosque, qui *U. c. 378.  
a. C. 374.* conjunctis legionibus ad Satricum castra habebant, nullo impediente omnibus junioribus sacramento adactis, tres exercitus scriberent: unum ad praesidium urbis; alterum, qui, si qui alibi motus existisset, ad subita belli mitti posset; tertium longe validissimum P. Valerius & L. Æmilius ad Satricum duxere: ubi quum aciem instructam hostium loco æquo invenissent, extemplo pugnatum: &, ut nondum satis claram victoriam, sic prosperræ spei pugnam imber ingentibus procellis fusus diremit. Postero die iterata pugna: & aliquamdiu æqua virtute fortunaque Latinæ maxime legiones, longa societate militiam Romanam edoctæ, restabant. Eques immisus ordines turbavit: turbatis signa peditum inlata: quantumque Romana se invexit acies, tantum hostes gradu demoti: & ut semel inclinavit pugna, jam intolerabilis Romana vis erat. Fusi hostes quum Satricum, quod duo millia inde aberat, non castra, peterent, ab equitatu maxime cæsi: castra capta direptaque. Ab Satrico nocte, quæ proelio proxima fuit, fugæ simili agmine petunt Antium: & quum Romanus exercitus

*Volsci  
&  
Latinī  
fusi.*

*U. c. 378.* prope vestigiis sequeretur, plus tamen timor,  
*a. C. 374.* quam ira, celeritatis habuit. Prius itaque  
moenia intravere hostes, quam Romanus ex-  
trema agminis carpere aut morari posset. In-  
de aliquot dies vastando agro absunti, nec  
Romanis satis instructis adparatu bellico ad  
moenia adgredienda, nec illis ad subeundum  
pugnæ casum.

XXXIII. SEDITIO tum inter Antiates Latini-  
nosque coorta; quum Antiates, vieti malis  
subiectique bello, in quo & nati erant, &  
consenserant, deditio[n]em spectarent; Latinos  
ex diutina pace nova defec[t]io recentibus ad-  
huc animis ferociores ad perseverandum in  
bello faceret. Finis certaminis fuit, postquam  
utrisque adparuit, nihil per alteros stare,  
quo minus incepta persequerentur. Latini  
profecti a societate pacis, ut rebantur, in-  
honestæ se[nt]e vindicaverunt. Antiates, in-  
commodis arbitris salutarium consiliorum re-  
motis, urbem agrosque Romanis dedunt. Ira  
& rabies Latinorum, quia nec Romanos bello  
lædere, nec Volscos in armis retinere po-  
tuerant, eo erupit, ut Satricum urbem, quæ  
receptaculum primum eis adversæ pugnæ  
fuerat, igni concremarent: nec aliud te[rr]itum

## LIBER VI CAP. XXXIII 301

ejus superfuit urbis, ( quum faces pariter *U. c. 378.*  
sacris profanisque injicerent ) quam matris *a. C. 374.*  
Matutae templum. Inde eos nec sua religio,  
nec verecundia Deum arcuisse dicitur, sed  
vox horrenda, edita templo cum tristibus  
minis, ni nefandos ignes procul delubris amo-  
vissent. Incensos ea rabie inpetus Tusculum  
tulit, ob iram, quod, deserto communi con-  
cilio Latinorum, non in societatem modo  
Romanam, sed etiam in civitatem, se dedi-  
fissent. Patentibus portis quum improviso inci-  
dissent, primo clamore oppidum præter ar-  
cem captum est. In arcem oppidani refugere  
cum conjugibus ac liberis, nunciosque Ro-  
manam, qui certiorem de suo casu senatum  
facerent, misere. Haud segnius, quam fide  
populi Romani dignum fuit, exercitus Tus-  
culum ductus. L. Quinctius & Ser. Sulpicius  
tribuni militum duxere. Clausas portas Tus-  
culi, Latinosque simul obsidentium atque  
obsessorum animo hinc moenia Tusculi (q)  
tueri vident, illinc arcem obpugnare; terrere  
una ac pavere. Adventus Romanorum mu-  
taverat utriusque partis animos. Tusculanos  
ex ingenti metu in summam alacritatem, La-

*Tusculum  
a Latinis  
captum.*

(q) *Tusculi del. Gron.*

*V. c. 378.* tinos ex prope certa fiducia mox capienda  
*a. C. 374.* arcis, quoniam oppido potirentur, in exiguum de se ipsis spem verterat. Tollitur ex arce clamor ab Tusculanis : excipitur aliquanto majore ab exercitu Romano. Utrumque urguntur Latini : nec inpetus Tusculanorum, decurrentium ex superiore loco, sustinent : nec Romanos, subeuntes moenia molientesque obices portarum, arcere possunt. Scalis prius moenia capta : inde effracta claustra portarum. Et quum anceps hostis & a fronte & a tergo urgueret ; nec ad pugnam ulla vis , nec ad fugam loci quidquam supereisset ; in medio cæsi ad unum omnes. Recuperato ab hostibus Tusculo , exercitus Romani est redactus.

XXXIV. QUANTO magis prosperis eo anno bellis tranquilla omnia foris erant , tanto in urbe vis Patrum in dies miseriaeque plebis crescebant ; quum eo ipso , quod necesse erat solvi , facultas solvendi impediretur. Itaque , quum jam ex re nihil dari posset , fama & corpore , judicari atque addicti , creditoribus satisfaciebant , poenaque in vicem fidei cesserat. Adeo ergo obnoxios submiserant animos non infimi solum , sed principes etiam plebis ,

LIBER VI CAP. XXXIV 303

ut non modo ad tribunatum militum inter U. c. 378.  
patricios petendum, quod tanta vi, ut lice- a. C. 374.  
ret, tetenderant; sed ne ad plebeios quidem  
magistratus capescendos petendosque ulli viro  
acri experientique animus esset: possessionem  
que honoris, usurpati modo a plebe per  
paucos annos, recuperasse in perpetuum  
Patres viderentur. Ne id nimis laetum parti  
alteri esset, parva (ut plerumque solet) rem  
ingentem moliundi caussa intervenit. M. Fabii *Fabiarum*  
*Ambusti*, potentis viri, quem integrum *fororum*  
corporis homines, tum etiam ad plebem, quod *æmulatorum*  
haudquaquam inter id genus contemtor ejus  
habebatur, filiae duæ nuptæ, Ser. Sulpicio  
major, minor C. Licinio Stoloni erat, inlustri  
quidem, viro tamen plebeio: eaque ipsa ad-  
finitas haud spreta gratiam Fabio ad vulgum  
quæsierat. Forte ita incidit, ut, in Ser. Sul-  
picii tribuni militum domo forores Fabiae  
quum inter se (ut fit) sermonibus tempus  
tererent, lictor Sulpicii, quum is de foro se  
domum reciperet, forem (ut mos est) virga  
percuteret. Quum ad id, moris ejus insueta,  
expavisset minor Fabia, risui forori fuit,  
miranti ignorare id fororem. Ceterum is ri-  
fus stimulos parvis mobili rebus animo mu-

*V. c. 378.* liebri subdidit: frequentia quoque prosequen-  
*a. C. 374.* tium rogantiumque, « numquid vellet », credo  
 fortunatum matrimonium ei sororis visum ;  
 siique ipsam malo arbitrio , quo a proximis  
 quisque minime anteiri vult , poenituisse.  
 Confusam eam ex recenti morsu animi quum  
 pater forte vidisset, percunctatus, « satin'  
 salvæ ? » avertentem caussam doloris (quippe  
 nec satis piam adversus sororem , nec admo-  
 dum in virum honorificam) elicuit comiter  
 sciscitando, ut fateretur , eam esse causiam  
 doloris, quod juncta inpari esset , nupta in  
 domo , quam nec honos nec gratia intrare  
 posset. Consolans inde filiam Ambustus bo-  
 num animum habere jussit : eosdem prope  
 diem domi visuram honores, quos apud so-  
 rorem videat. Inde consilia inire cum genero  
 cœpit, adhibito L. Sextio , strenuo adoles-  
 cente, & cujus spei nihil præter genus patri-  
 cium deesset.

XXXV. OCCASIO videbatur rerum novan-  
 darum propter ingentem vim æris alieni ;  
 cuius levamen mali plebes , nisi suis in sum-  
 mo imperio locatis , nullum speraret. Ad-  
 cingendum ad eam cogitationem esse. Con-  
 nando agendoque jam eo gradum fecisse ple-  
 beios,

LIBER VI CAP. XXXV 305

beios, unde, si porro admitantur, pervenire ad summa (r), & Patribus æquari, tam honore, quam virtute, possent. In præsentia tribunos plebis fieri placuit, quo in magistratu fibimet ipsi viam ad ceteros honores aperirent.

Creatique tribuni C. Licinius & L. Sextius *U. c. 379.  
a. C. 373.*  
*Promulgatae leges de  
are alieno,  
de modo  
agrorum,  
de consu-  
latu ple-  
beio.*

promulgavere leges omnes adversus opes patriciorum, & pro commodis plebis: unam de ære alieno, ut, deducto eo de capite, quod usuris pernumeratum esset, id, quod superesset, triennio æquis portionibus persolveretur: alteram de modo agrorum, ne quis plus quingenta jugera agri possideret: tertiam, ne tribunorum militum comitia fierent, consulmque utique alter ex plebe crearetur. Cuncta ingentia, & quæ sine certamine maximo obtineri non possent. Omnia igitur simul rerum, quarum inmodica cupidio inter mortales est, agri, pecuniae, honorum, discrimine proposito, conterriti Patres, quum trepidassent, publicis privatisque consiliis nullo remedio alio, præter expertam multis jam ante certaminibus intercessionem, invento, collegas adversus tribunicias rogationes comparaverunt. Qui, ubi tribus ad

(r) *summam Gron.*

*Tom. II.*

V

*U. c. 379.* suffragium ineundum citari a Licinio Sex  
*a. C. 373.* tioque viderunt, stipati Patrum præsidii, nec recitari rogationes, nec sollempne quidquam aliud ad sciscendum plebi fieri passi sunt. Jamque frustra saepe concilio advocato, quum pro antiquatis rogationes essent; « Be» ne habet [ inquit Sextius ] quandoquidem » tantum intercessionem pollere placet, isto » ipso telo tutabimur plebem. Agitedum, » comitia indicite, Patres, tribunis militum » creandis : faxo, ne juvet vox ista, VETO, » qua nunc concinentes collegas nostros tam » laeti auditis. » Haud inritæ cecidere minæ: comitia, præter ædilium tribunorumque plebis, nulla sunt habita. Licinius Sextiusque, tribuni plebis refecti, nullos curules magistratus creari passi sunt : eaque solitudo magistratum, & plebe reficiente duos tribunos, & his comitia tribunorum militum tollentibus, per quinquennium urbem tenuit.

*Nulii cu-  
rules ma-  
gistratus  
per quin-  
quennium.*

XXXVI. ALIA bella obportune quievere: Veliterni coloni, gestientes otio, quod nullus exercitus Romanus esset, & agrum Romanum aliquoties incursavere, & Tusculum obpugnare adorti sunt. Eaque res, Tusculanis veteribus sociis, novis civibus, opem

LIBER VI CAP. XXXVI 307

orantibus, verecundia maxime non Patres modo, sed etiam plebem, movit. Remitten-  
tibus tribunis plebis, comitia per interregem  
sunt habita; creatique tribuni militum L. Fu-  
rius, A. Manlius, Ser. Sulpicius, Ser. Cor-  
nelius, P. & C. Valerii, haudquaquam tam  
obedientem in delectu, quam in comitiis,  
plebem habuere: ingentique contentione exer-  
citu scripto profecti, non ab Tusculo modo  
submovere hostem, sed intra suamet ipsum  
moenia compulere. Obsidebanturque haud  
paullo vi majore Velitræ, quam Tusculum  
obsessum fuerat; nec tamen ab eis, a quibus  
obsideri cœptæ erant, expugnari potuere.  
Ante novi creati sunt tribuni militum, Q.  
Servilius, C. Veturius (s), A. & M. Cor-  
nelii, Q. Quinctius, M. Fabius. Nihil ne  
ab his quidem tribunis ad Velitras memora-  
bile factum. In majore discriminé domi res  
vertebantur: nam præter Sextium Licinum-  
que latores legum, jam octavum tribunos  
plebis refectos, Fabius quoque tribunus mi-  
litum, Stolonis ficer, quarum legum auctor  
fuerat, earum suasorem se haud dubium fe-  
rebat. Et, quum octo ex collegio tribunorum

*U. c. 385.*

*a. C. 367.*

*L. Furio*

*II. &c.*

*Tr. Mil.*

*U. c. 386.*

*a. C. 366.*

*Q. Servilio*

*III. &c.*

*Tr. Mil.*

(s) add. iterum Gron. Crev.

*U. c. 386.* plebis primo intercessores legum fuissent;  
*a. C. 366.* quinque soli erant : & (ut ferme solent, qui  
 a suis desciscunt) capti, & stupentes animi,  
 vocibus alienis id modo, quod domi præ-  
 ceptum erat, intercessione suæ prætendebant:  
 « Velitris in exercitu plebis magnam partem  
 » abesse : in adventum militum comitia dif-  
 » ferri debere, ut universa plebes de suis  
 » commodis suffragium ferret. » Sextius Li-  
 » ciniusque, cum parte collegarum, & uno ex  
 » tribunis militum Fabio, artifices jam tot an-  
 » norum usu tractandi animos plebis, primo-  
 » res Patrum productos interrogando de singu-  
 » lis, quæ ferebantur ad populum, fatigabant:

*Tr. Pl. oratio pro legibus suis.* « Audentne postulare, ut, quum bina ju-  
 » gera agri plebi dividerentur, ipsis plus quin-  
 » genta jugera habere liceret ? Ut singuli  
 » prope trecentorum civium possiderent ag-  
 » ros; plebeio homini vix ad tectum necessa-  
 » rium, aut locum sepulturæ, suus pateret  
 » ager ? An placeret, fœnore circumventam  
 » plebem potius, quam forte (t) creditum  
 » solvat, corpus in nervum ac supplicia dare:  
 » & gregatim quotidie de foro addicatos duci,  
 » & repleri vincis nobiles domos ? &, ubi

(t) ni potius quam sortem Gred. Crev.

LIBER VI CAP. XXXVII 309

„ cumque patricius habitet , ibi carcerem pri- *U. c. 386.*  
„ vatum esse ? ” *a. C. 366.*

XXXVII. HÆC indigna miserandaque au-  
ditu quum apud timentes sibimet ipsos , ma-  
jore audientium indignatione , quam sua ,  
increpuissent : “ Atqui nec agros occupandi  
” modum , nec fœnore trucidandi plebem  
” alium Patribus umquam fore , ” adfirma-  
bant , “ nisi alterum ex plebe consulem , custo-  
” dem suæ libertatis , plebes ( u ) fecisset.  
” Contemni jam tribunos plebis ( x ) , quippe  
” quæ potestas jam suam ipsa vim frangat  
” intercedendo. Non poste æquo jure agi ,  
” ubi imperium penes illos , penes se auxi-  
” lium tantum sit. Nisi imperio communicato ,  
” numquam plebem in parte pari reipublicæ  
” fore. Nec esse , quod quisquam satis putet ,  
” si plebeiorum ratio comitiis consularibus  
” habeatur : nisi alterum consulem utique  
” ex plebe fieri necesse sit , neminem fore.  
” An jam memoria exisse , quum tribunos  
” militum idcirco potius , quam consules ,  
” creari placuisse , ut & plebeiis pateret  
” summus honos , quatuor & quadraginta

( u ) *plebs* Gron. Crev.

( x ) *plebi* Gron. *plebei* Crev.

U. c. 386. « annis neminem ex plebe tribunum militum  
a. C. 366. » creatum esse ? Qui crederent , duobusne  
» in locis sua voluntate in partituros (y) ple-  
» bi honorem , qui octona loca tribunis mi-  
» litum creandis occupare soliti sint ? & ad  
» consulatum viam fieri passuros , qui tribu-  
» natum septum tam diu habuerint ? Leges  
» obtinendum esse , quod comitiis per gra-  
» tiam nequeat : & seponendum extra certa-  
» men alterum consulatum , ad quem plebi  
» sit aditus ; quoniam in certamine relictus  
» præmium semper potentioris futurus sit.  
» Nec jam posse dici id , quod antea jactare  
» soliti sint , non esse in plebeiis idoneos vi-  
» ros ad curules magistratus. Numquid enim  
» socordius aut segnius rempublicam admi-  
» nistrari post P. Licinii Calvi tribunatum ,  
» qui primus ex plebe creatus sit , quam per  
» eos annos gesta sit , quibus præter patricios  
» nemo tribunus militum fuerit ? Quin con-  
» tra patricios aliquot damnatos post tribu-  
» natum , neminem plebeium. Quæstores  
» quoque , sicut tribunos militum , paucis  
» ante annis ex plebe cœptos creari : nec ul-  
» lius eorum populum Romanum pœnituisse.

(y) *impedituros* Gron. Crev.

LIBER VI CAP. XXXVIII 311

» Consulatum superesse plebeiis : eam esse *U. c. 386.*  
» arcem libertatis, *id* columen. Si eo per- *a. C. 366.*  
» ventum fit, tum populum Romanum vere  
» exactos ex urbe reges, & stabilem liberta-  
» tem suam existimaturum. Quippe ex illa  
» die in plebem ventura omnia, quibus pa-  
» tricii excellant, imperium atque honorem,  
» gloriam belli, genus, nobilitatem, magna  
» ipsis fruenda, majora liberis relinquenda. »  
Hujus generis orationes ubi accipi videre;  
novam rogationem promulgant, ut pro duum-  
viris sacris faciundis decemviri creentur, ita  
ut pars ex plebe, pars ex Patribus fiat: om-  
niumque earum rogationum comitia in ad-  
ventum ejus exercitus differunt, qui Velitras  
obsidebat.

XXXVIII. PRIUS circumactus est annus,  
quam a Velitris reducerentur legiones. Ita  
suspensa de legibus res ad novos tribunos  
militum dilata; nam plebis tribunos eosdem,  
duos utique, quia (*z*) legum latores erant,  
plebes reficiebat. Tribuni militum creati *T. U. c. 387.*  
*Quinctius, Ser. Cornelius, Ser. Sulpicius,* *a. C. 365.*  
*Sp. Servilius, L. Papirius, L. Veturius.* Prin-  
cipio statim anni ad ultimam dimicationem  
*T. Quine-  
tio &c.  
Tr. Mil.*

(*z*) *qui Gron. Crev.*

*U. c. 387.* de legibus ventum : &c, quum tribus voca-  
*a. C. 365.* rentur, nec intercessio collegarum latoribus

*Camillus  
IV. dicta-  
tor.*

obstaret, trepidi Patres ad duo ultima auxilia, summum imperium summumque ad ci-  
vem, decurrunt. Dictatorem dici placet : di-  
citur M. Furius Camillus, qui magistrum  
equitum L. Æmilius cooptat. Legum quoque  
latores adversus tantum adparatum adverfa-  
riorum & ipsi caussam plebis ingentibus ani-  
mis armant : concilioque plebis indicto, tri-  
bus ad suffragium vocant. Quum dictator,  
stipatus agmine patriciorum, plenus iræ mi-  
narumque confedisset, atque ageretur res  
solito primum certamine inter se tribunorum

*Tribunis  
Pl. latori-  
bus legum  
obsflet.*

plebi (a) ferentium legem intercedentium-  
que, &, quanto jure potentior intercessio  
erat, tantum vinceretur favore legum ipsa-  
rum latorumque, &, « Uti rogas , » primæ  
tribus dicerent; tum Camillus, « Quando-  
» quidem [ inquit ] Quirites , jam vos tribu-  
» nicia libido , non potestas , regit , & inter-  
» cessionem , secessione quandam plebis par-  
» tam , vobis eadem vi facitis irritam , qua  
» peperistis ; non reipublicæ magis universæ,  
» quam vestra caussa , dictator intercessioni

(a) plebei Crev.

LIBER VI CAP. XXXVIII 313

» adero , eversumque vestrum auxilium im- *U. c. 387.*  
» perio tutabor. Itaque , si C. Licinius & L. *a. C. 365.*  
» Sextius intercessioni collegarum cedunt;  
» nihil patricium magistratum inferam conci-  
» lio plebis. Si adversus intercessionem , tam-  
» quam captæ civitati leges inponere tendent ,  
» vim tribuniciam a se ipsa dissolvi non pa-  
» tiar. » Adversus ea quum contemtim tribu-  
ni plebis rem nihilo segniss peragerent , tum  
peritus ira Camillus lietores , qui de medio  
plebem emoverent , misit : & addidit minas ,  
si pergerent , sacramento omnes juniores adac-  
turum , exercitumque extemplo ex urbe educ-  
turum. Terrorem ingentem incusserat plebi :  
ducibus plebis accedit magis certamine ani-  
mos , quam minuit. Sed , re neutro inclinata ,  
magistratu se abdicavit ; seu quia vitio crea-  
tus erat , ut scripsere quidam : seu quia tri-  
buni plebis tulerunt ad plebem , idque plebs  
(b) scivit , ut , si M. Furius pro dictatore  
quid egisset , quingentum millium ei multa  
esset. Sed auspiciis magis , quam novi exem-  
pli rogatione , deterritum ut potius credam ,  
quum ipsius viri facit ingenium , tum quod  
ei subfectus est extemplo P. Manlius dictator:

*P. Manlius  
dictator.*

(b) *plebes* Gron. Crev.

*U. c. 387.* quem quid creari adtinebat ad id certamen ;  
*a C. 365.* quo M. Furius victus esset ? & quod eumdem M. Furium dictatorem insequens annus habuit , haud sine pudore certe fractum priore anno in se imperium repetitum : simul quod eo tempore , quo promulgatum de multa ejus traditur , aut & huic rogationi , qua se in ordinem cogi videbat , obsistere potuit ; aut ne illas quidem , propter quas & hæc lata erat , impedire : & , quoad usque ad memoriam nostram tribuniciis consularibusque certatum viribus est , dictaturæ semper altius fastigium fuit.

XXXIX. INTER priorem dictaturam abdicatam novamque a Manlio initam , ab tribunis velut per interregnum concilio plebis habitu , adparuit , quæ ex promulgatis plebi , quæ latoribus gratiiora essent ; nam de fœnore atque agro rogationes jubebant , de plebeio consulatu antiquabant . Et perfecta utraque res esset , ni tribuni se in omnia simul consulere plebem dixissent . P. Manlius deinde dictator rem in caussam plebis inclinavit , C.

*C. Licinius primus magister equitum de plebe.* Licinio , qui tribunus militum fuerat , magistro equitum de plebe dicto . Id ægre Patres passos accipio ; dictatorem propinqua cognatione

## LIBER VI CAP. XXXIX 315

Licinii se apud Patres excusare solitum, simul *U. c. 387.*  
*a. C. 365.*  
 negantem, magistri equitum majus, quam tribuni consularis, imperium esse. Licinius Sextiusque, quum tribunorum plebi creandorum indicta comitia essent, ita se gerere, ut, negando jam sibi velle continuari honorem, acerrime accenderent (*c*) ad id, quod dissimulando petebant, plebem. « Nonum se » annum jam velut in aciem (*d*) adversus » optimates maximo privatim periculo, nullo » publice emolumento stare. Confenuisse jam » secum & rogationes promulgatas, & vim » omnem tribuniciae potestatis. Primo inter-  
*Licinii  
Sextique  
Tribb. Pl.  
oratio de  
conjunc-  
tim fe-  
rendis ro-  
gationibus  
fuis.*  
 » cessione collegarum in leges suas pugnatum » esse : deinde allegatione juventutis ad Ve- » liternum bellum : postremo dictatorium » fulmen in se intentatum. Jam nec collegas, » nec bellum, nec dictatorem obstare; quippe » qui etiam omen plebeio consuli, magistro » equitum ex plebe dicendo, dederit. Se ipsam » plebem & commoda morari sua. Liberam » urbem ac forum a creditoribus, liberos » agros ab injustis possessoribus extemplo, si » velit, habere posse. Quæ munera quando

(*c*) accederent Gron.

(*d*) veluti in acie Gron. Crev.

*U. c. 387. a. C. 365.* » tandem satis grato animo æstimature<sup>s</sup>, si,  
 » inter accipiendas de suis commodis roga-  
 » tiones, spem honoris latoribus earum inci-  
 » dant? Non esse modestiae populi Romani id  
 » postulare, ut ipse fœnōre levetur, & in  
 » agrum injuria possessum a potentibus indu-  
 » catur: per quos ea consecutus sit, senes  
 » tribunicios non sine honore tantum, sed  
 » etiam sine spe honoris, relinquat. Proinde  
 » ipsi primum statuerent apud animos, quid  
 » vellent: deinde comitiis tribuniciis decla-  
 » rarent voluntatem. Si conjunctim ferri ab  
 » se promulgatas rogationes vellent, esse,  
 » quod eosdem reficerent tribunos plebis:  
 » perlatores enim, quæ promulgaverint. Sin,  
 » quod cuique privatim opus sit, id modo  
 » accipi velint; opus esse nihil invidiosa con-  
 » tinuatione honoris: nec se tribunatum, nec  
 » illos ea, quæ promulgata sint, habituros. »

XL. ADVERSUS tam obstinatam orationem  
 tribunorum quam, præ indignitate rerum,  
 stupor silentiumque inde ceteros Patrum des-  
 xisset; Ap. Claudius Crassus, nepos decem-  
 viri, dicitur odio magis iraque, quam spe,  
 ad dissuadendum processisse, & locutus in  
 hanc fere sententiam esse: « Neque novum,

*Adversus  
 eos App.  
 Claudii  
 oratio.*

„neque inopinatum mihi sit, Quirites, si, quod U. c. 387.  
„unum familie nostræ semper objectum est a. C. 363.  
„ab seditionis tribunis, id nunc ego quoque  
„audiam: Claudiæ genti jam inde ab initio  
„nil antiquius in republica Patrum majestate  
„fuisse; semper plebis commodis adversatos  
„esse. Quorum alterum neque nego, neque  
„inficias eo (e), nos, ex quo adsciti sumus  
„simul in civitatem & Patres, enixe operam  
„dedisse, ut per nos aucta potius, quam in-  
„minuta, majestas earum gentium, inter  
„quas nos esse voluistis, dici vere posset.  
„Illud alterum pro me majoribusque meis  
„contendere ausim, Quirites, (nisi, quæ  
„pro universa republica fiant, ea plebi, tam-  
„quam aliam incolenti urbem, adversa quis  
„putet) nihil nos, neque privatos, neque in  
„magistratibus, quod incommodum plebi  
„effet, scientes fecisse: nec ullum factum  
„dictumve nostrum contra utilitatem vestram  
„(et si quædam contra voluntatem fuerint)  
„vere referri posse. An hoc, si Claudiæ fa-  
„miliæ non sim, nec ex patricio sanguine  
„ortus, sed unus Quiritium quilibet, qui  
„modo me duobus ingenuis ortum, & vivere

(e) non ego non ceteri Claudi*ii* inficiam*ur* Crev.

*V. c. 387.* » in libera civitate sciam , reticere possim :  
*c. 365.* » L. illum Sextium & C. Licinium , perpe-  
» tuos ( si Diis placet ) tribunos , tantum licen-  
» tiæ novem annis , quibus regnant , sumfisse ,  
» ut vobis negent potestatem liberam suffra-  
» gii , non in comitiis , non in legibus ju-  
» bendis , se permisuros esse ? Sub conditione ,  
» inquit , nos reficietis decimum tribunos .  
» Quid est aliud dicere , quod petunt alii ,  
» nos adeo fastidimus , ut sine mercede mag-  
» na non accipiamus ? Sed quæ tandem ista  
» merces est , qua vos semper tribunos ple-  
» bis habeamus ? ut rogationes , inquit , nostras ,  
» seu placent , seu displicant , seu utiles , seu  
» inutiles sunt , omnes conjunctim accipiatis .  
» Obscro vos , Tarquinii tribuni plebis , pu-  
» tate me ex media concione unum civem  
» subclamare : Bona venia vestra liceat ex  
» his rogationibus legere , quas salubres no-  
» bis censemus esse ; antiquare alias . Non ,  
» inquit , licebit . Tu de fœnore atque agris ,  
» quod ad vos omnes pertinet , jubeas : &  
» hoc portenti non fiat in urbe Romana , uti  
» L. Sextium atque hunc C. Licinium consu-  
» les , quod indignaris , quod abominaris , vi-  
» deas ? Aut omnia accipe : aut nihil fero .

» Ut si quis ei , quem urgueat fames , vene- U. c. 387.  
a. C. 365.  
» num ponat cum cibo ; & aut abstinere eo ,  
» quod vitale sit , jubeat , aut mortiferum  
» vitali admisceat . Ergo , si esset libera hæc  
» civitas , non tibi frequentes subclamassent ?  
» Abi hinc cum tribunatibus ac rogationibus  
» tuis . Quid si tu (f) non tuleris , quod  
» commodum est populo accipere , nemo erit ,  
» qui ferat illud ? Si quis patricius , si quis  
» ( quod illi volunt invidiosus esse ) Claudius  
» diceret , Aut omnia accipite , aut nihil fero ;  
» quis vestrum , Quirites , ferret ? Numquam  
» ne vos res potius , quam autores , specta-  
» bitis ? sed omnia semper , quæ magistratus  
» ille dicet , secundis auribus , quæ ab nostrum  
» quo dicentur , adversis accipietis ? At her-  
» cule sermo est minime civilis . Quid ? Ro-  
» gatio qualis est , quam a vobis antiquatam  
» indignantur ? Sermoni , Quirites , simillima .  
» Consules , inquit , rogo , ne vobis , quos  
» velitis , facere liceat . An aliter rogat , qui  
» utique alterum ex plebe fieri consulem ju-  
» bet ; nec duos patricios creandi potestatem  
» vobis permittit ? Si hodie bella sint , quale  
» Etruscum fuit , quum Porfena Janiculum

(f) tu de]. Gron. Cray.

U. c. 387. " infedit , quale Gallicum modo , quum præ-  
 u. C. 365. " ter Capitolium atque arcem omnia hæc  
 " hostium erant ; & consulatum cum hoc M.  
 " Furio & (g) quolibet alio ex Patribus L.  
 " ille Sextius peteret ; possetisne ferre , Sex-  
 " tium haud pro dubio consulem esse , Ca-  
 " millum de repulsa dimicare ? Hoccine est in  
 " commune honores vocare , ut duos plebeios  
 " fieri consules liceat , duos patricios non  
 " liceat ? & alterum ex plebe creari neceſſe  
 " sit , utrumque ex Patribus præterire liceat ?  
 " Quænam ista societas , quænam consortio  
 " est ? Parum est , si , cuius pars tua nulla  
 " adhuc fuit , in partem ejus venis , nisi par-  
 " tem petendo totum traxeris ? Timeo , in-  
 " quit , ne , si duos licebit creari patricios ,  
 " neminem creetis plebeium . Quid est dicere  
 " aliud , quia (h) indignos vestra voluntate  
 " creaturi non estis , necessitatem vobis crea-  
 " di , quos non vultis , inponam ? Quid se-  
 " quitur , nisi ut ne beneficium quidem debeat  
 " populo , si cum duobus patriciis unus petie-  
 " rit plebeius , & lege se , non suffragio , crea-  
 " tum dicat ?

XLI.

(g) aut Gron.

(h) nisi quia Gron. Crev.

XLI. » Quomodo extorqueant, non quo- *U. c. 387.  
a. C. 368.*  
 » modo petant honores, quærunt : & ita  
 » maxima sunt adepturi, ut nihil ne pro mi-  
 » nimis quidem debeant; & occasionibus po-  
 » tius quam virtute, petere honores malunt  
 » (*i*). Est aliquis, qui se inspici, æstimari  
 » fastidiat; qui certos sibi uni honores inter-  
 » dicantes competitores æquum censeat esse;  
 » qui se arbitrio vestro eximat ; qui vestra  
 » necessaria suffragia pro voluntariis, & ser-  
 » va pro liberis faciat? Omitto Licinium Sex-  
 » tiumque, quorum annos in perpetua potesta-  
 » te, tamquam regum in Capitolio, nume-  
 » ratis : quis est hodie in civitate tam humili-  
 » lis, cui non via ad consulatum facilior per-  
 » istius legis occasionem, quam nobis ac  
 » liberis nostris, fiat ? si quidem nos, ne  
 » quum volueritis quidem, creare interdum  
 » poteritis ; istos, etiam si nolueritis, necesse  
 » sit. De indignitate satis dictum est : (etenim  
 » dignitas ad homines pertinet) quid de reli-  
 » gionibus atque auspiciis, quæ propria Deo-  
 » rum inmortalium contemtio atque injuria  
 » est, loquar ? Auspiciis hanc urbem condi-  
 » tam esse, auspiciis bello ac pace, domi-

(*i*) *malint Gron. Crev.*

U. c. 387. » militiæque , omnia geri , quis est , qui igit  
a. C. 365. » noret ? Penes quos igitur sunt auspicia  
» more majorum ? nempe , penes Patres ; nam  
» plebeius quidem magistratus nullus auspi-  
» cato creatur. Nobis adeo propria sunt auspi-  
» cia , ut non solum , quos populus creat pa-  
» tricos magistratus , non aliter , quam auspi-  
» cato , creet ; sed nos quoque ipsi sine suf-  
» fragio populi auspicato interregem proda-  
» mus , & privatim auspicia habeamus , quæ  
» isti ne in magistratibus quidem habent.  
» Quid igitur aliud , quam tollit ex civitate  
» auspicia , qui , plebeios consules creando ,  
» a Patribus , qui soli ea habere possunt , au-  
» fert ? Eludant nunc licet religiones. Quid  
» enim est , si pulli non pascentur ? si ex  
» cavea tardius exierint ? si occinuerit avis ?  
» Parva sunt hæc : sed parva ista non con-  
» temnendo majores nostri maximam hanc  
» rem fecerunt. Nunc nos , tamquam jam  
» nihil pace Deorum opus sit , omnes cere-  
» monias polluimus. Vulgo ergo pontifices ,  
» augures , sacrificuli reges creentur : cuili-  
» bet apicem dialem , dummodo homo sit ,  
» inponamus : tradamus ancilia , penetralia ,  
» Deos , Deorumque curam , quibus nefas

» est. Non leges auspicio ferantur, non ma- *U. c. 387.*  
 » gistratus creentur : nec centuriatis nec cu- *a. C. 365.*  
 » riatis (k) comitiis Patres auctores fiant.  
 » Sextius & Licinius, tamquam Romulus ac  
 » Tatius, in urbe Romana regnent, quia  
 » pecunias alienas, quia agros dono dant.  
 » Tanta dulcedo est ex alienis fortunis præ-  
 » dandi : nec in mentem venit, altera lege  
 » solitudines vastas in agris fieri pellendo fi-  
 » nibus dominos : altera fidem abrogari, cum  
 » qua omnis humana societas tollitur. Om-  
 » nium rerum causa vobis antiquandas cen-  
 » feo istas rogationes. Quod faxitis, Deos  
 » velim fortunare. »

XLII. ORATIO Appii ad id modo valuit,  
 ut tempus rogationum jubendarum proferre-  
 tur. Refecti decimum iidem tribuni, Sextius  
 & Licinius, de decemviris sacrorum ex parte  
 de plebe creandis legem pertulere. Creati  
 quinque Patrum, quinque plebis : graduque  
 eo jam via facta ad consulatum videbatur.  
 Hac victoria contenta plebes cessit Patribus,  
 ut, in præsentia consulum mentione omissa,  
 tribuni militum crearentur. Creati A. & M.

*Decemviri  
sacerorum  
ex plebe &  
ex Patri-  
bus.*

(k) *nec curiatis del. Gron.*

*U. c. 388.* Cornelii iterum, M. Geganius, P. Manlius,  
*a. C. 364.* L. Veturius, P. Valerius sextum. Quum  
*A. & M.* præter Velitrarum obsidionem, tardi magis  
*Cornelii,* rem exitus, quam dubii, quietæ externæ res  
*&c. Tr.* Romanis essent; fama repens belli Galici  
*Mil.* adlata, perpulit civitatem, ut M. Furius  
*Camillus* dictator quintum diceretur. Is T. Quintium

*V. dicta-*  
*tor.*

*Bellum* Pennum magistrum equitum dixit. Bellatum  
*gallicum.* cum Gallis eo anno circa Anienem flumen,  
 auctor est Claudio; inclitamque in ponte  
 pugnam, qua T. Manlius Gallum, cum quo  
 provocatus manus conseruit, in conspectu  
 duorum exercituum cæsum torque spoliavit,  
 tum pugnatam. Pluribus auctoribus magis  
 adducor, ut credam, decem haud minus post  
 annos ea acta: hoc autem anno in Albano  
 agro cum Gallis, dictatore M. Furio, signa  
 collata. Nec dubia, nec difficilis Romanis  
 (quamquam ingentem Galli terrorem memo-  
 ria pristinæ clavis adulterant) victoria fuit.

*Vincuntur*  
*Galli.*

Multa millia barbarorum in acie, multa  
 captis castris cæsa: palati alii Apuliam ma-  
 xime petentes, quum fuga se longinqua,  
 tum quod passim eos simul pavor terrorque  
 distulerant, ab hoste sese tutati sunt. Dicta-  
 tori, consensu Patrum plebisque, triumphus

decretus. Vixdum perfunctum eum bello *U. c. 388.*  
atrocior domi seditio exceptit : & per in- *a. C. 364.*  
gentia certamina dictator senatusque vietus , *Rogatio-*  
ut rogationes tribuniciæ acciperentur : & *nes tribu-*  
comitia consulum adversa nobilitate habita , *norum ac-*  
quibus L. Sextius de plebe primus consul  
factus. Et ne is quidem finis certaminum  
fuit. Quia patricii se auctores futuros nega-  
bant , prope secessionem plebis res terribiles.  
que alias minas civilium certaminum venit:  
quum tamen per dictatorem conditionibus  
sedatae discordiae sunt , concessumque ab no-  
bilitate plebi de consule plebeio : a plebe  
nobilitati de prætore uno , qui jus in urbe  
diceret , ex Patribus creando. Ita ab diutina  
ira tandem in concordiam redactis ordinibus ,  
quum dignam eam rem senatus censeret  
esse , meritoque id , si quando umquam  
alias , Deum immortalium causa libenter  
facturos fore , ut ludi maximi fierent , &  
dies unus ad triduum adjiceretur ; recusan-  
tibus id munus ædilibus plebis , conclama-  
tum a patriciis est juvenibus , se id honoris  
Deum immortalium causa libenter acturos ,  
ut ædiles fierent. Quibus quum ab universis  
gratiæ æctæ essent , factum senatusconsultum;

*U. c. 388.* ut duo viros ædiles ex Patribus dictator  
a. C. 364. populum rogaret : Patres auctores omnibus  
eius anni comitiis fierent.

FINIS TOMI SECUNDI.

ARGENTORATI,  
Typis FRANCISCI GEORGII LEVRAULT,

---

PERMISSU SUPERIORUM.